خلفية المشروع وقضية السكن خلفية السكن

هدف ورشة العمل وأسماء المشاركين فيها المشهد السكني من منظــور مؤسساتي قضية الإيجـارات القديمة في سياق تاريخـي الشهد السكني من منظـــور أحياء بيــروت مشاريع مشاركي ورشة عمل راس بيروت

ألاً التاريخ العمراني لراس بيروت

خرائط تاريخية

مشهد السكن

مقابلة مع ن.

مرويات عن السكّان

مثال: مبنى العيسائي، تحوّل مبنى تجاري إلى سكن هشّ

الراكز التجارية والإقتصاد المحلّي

خريطة للباني ذات الإستخدامات للتعددة والغير السكنية ومرويات مقابلة مع فيليب سفر

مشهد الملكية والاستثمار

خريطة لللكيتة العقارية وللستثمرين ومرويات مقابلة مع فيليب سفر

الإخلاء الإخلاء

مقابلة مع أم حسين

خريطة الإخاله

أمثلة: مسار السكن بعد الإخلاء

مثال: مبنى الإديسون فرصة ضائعة للسكن المستدام

مرويات التهديد بالإخلاء

مرويات المباني الخالية كاملة

publicworksstudio.com

مبادرة حسن الجوار The Neighborhood Initiative



مبادرة حسن الجوار في الجامعة الأميركية في بيروت مدربات ومدربون في ورشة العمل: نادين بكداش، عبير سقسوق، مونيكا بصبوص، مجد الشهابي عمل میدانی تحضیری: میساء قصیر تنسيق لوجستي: زكريا ناصر تحرير لغوي: ريبيكا صعب سعادة **صور الأقسام:** كريم صقر 2018 كتابة وتحرير وتصميم: استوديو أشغال عامة

منشور مبني على نتائج ورشة عمل بحثية ضمن

سلسلة «أن نرسم بيروت من روايات مستأجريها»

فكرة وتنظيم: استويو أشغال عامة، بالتعاون مع

التغيّر العمراني من منظور تاريخي

خريطة التشكّل للكاني

خريطة الإستخدام

خريطة الإشغال السكني

أمثلة: الرغبة بالتطوير العقاري عند المالك/ة القديم

خريطة السكن المؤقت ومرويات









أن نرسم مبادرة لمناقشة المشروع مبادرة لمناقشة إمكانيات السكن في بيروت، وفهمها من روايات ضمن سياق الواقع التاريخي والإجتماعي.

غالباً ما توصف بيروت بأنها ورشة بناء لا تنتهي. فالرافعات باتت جزءاً لا يتجزأ من أفق المدينة، سواء في ساحلها أم أحيائها السكنية الداخلية. تنتج هذه الورش أبراجاً فخمة، أغلبها مبان سكنية راقية لا يمكن أن يتحمّل كلفتها سوى شريحة ضيقة ومحدّدة من المجتمع. كما يُقال أيضاً أنّ «بيروت لم تعد لسكانها»، فالسياسات المدينية القائمة على أساس السوق والإستثمار العقاري خلقت مستقبلاً مدينياً لا يراعي السكان وتنوّع إحتياجاتهم وإمكانياتهم، متسبّبةً بالتالي بالحدّ من إمكانية السكن في بيروت، وإخلاء العديد من الأسر ذوات الدخل المنخفض والمتوسّط من الأحياء والبيوت التي عاشت فيها واستمدّت سبل عيشها منها.

يركّز هذا المشروع على تجارب المستأجرين والمستأجرات القدامى في تأمين السكن في بيروت، وعلى المحاولات المستمرة لإخلاء هذه الفئة، سواء من خلال قانون الإيجار الجديد، منذ ضغوطات السوق العقاري. أطلق قانون الإيجار الجديد، منذ صدوره في شهر نيسان ٢٠١٤، سلسلة من النقاشات حول الحق في السكن، فكان بمنزلة أداة رمزية لممارسة المزيد من التهميش والعنف الإجتماعي والنفسي تجاه المستأجرين والمستأجرات القدامى. وقد أشار عدد من التقارير إلى أنّ الجهات الرئيسة الفاعلة في صياغة القانون، والمستفيدة الأولى من عمليات الإخلاء، هي نخبة من المستثمرين والمطورين العقاريين، الذين لطالما لاقوا الدعم من السلطات العامة والمحلية.

ومن هنا، يهدف هذا المشروع إلى إعادة صياغة النقاش الدائر حول قوانين الإيجار والسكن، وطرح وجهات نظر جديدة، تنطلق من مبدأ الحق في المدينة، من أجل مواجهة الضغوطات الراهنة وإيجاد المساحة اللازمة لمناهضة السياسات المدينية الحالية.

نطمح من خلال هذه المساحة إلى إشراك شباب/شابات وطلاب/ طالبات من مختلف الأحياء والجامعات في آليات البحث والتفكير والإنتاج، وذلك بهدف تمكينهم/ن من بلورة مفاهيم العدالة المكانية والحق في السكن.

نعرض في هذا المنشـــور نتائج ورشة عمل:

الحـق في السـكن: المشهد من راس بيروت

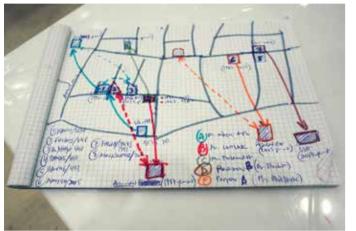
أُجريت بين ٧ و٢١ تشــرين الأوّل ٢٠١٧

في ورشة العمل، نخوض تجربةً جماعيةً في البحث الميداني وفي النقاشات التي تليه، ونتعرّف معاً عن كثبٍ الى حيًّ راس بيروت، لنفهمه من خلال روايات سكانه القدامى، ونطّلع على تاريخه، وتشكّله، وملكيّة الأراضي فيه، وكذك المشاريع العقارية المخطّط لها في الحيّ. وتتميّز ورش العمل بأنها تعمل على تحليل جميع المواد والروايات التي سيجمعها المشاركون/ ات في عملهم/ن الميداني، وإدخال البيانات على خرائط مفتوحة المصدر، والمساهمة في تطوير مشروع «رصد الإخلاء في بيروت».

البحث الميداني أجراه المشار كات والمشار كون في ورشة العمل، وهم:

مال ملاك	إيفا زيدان
ضيلة حانوف	ماریا منذر
رین عساف	هبة فرحات
ميرة كجك	نانسي نصرالدين
حي الدين الشحيمي	نادين خوري
طمة عليان	أيمن الحسيني
ىارة ناصر	هبة حطيط
وفيق صايغ	تالا علاء الدين
یسان ناصر	رنا بشير
طمة الحجي	حبيب بطاح
ميلا معوض	کریم صقر
،غار برکات	









الشهد السكني من منظــور مؤسساتي

منذ خمسينيات القرن الماضي، ومع الإزدياد المضطرد لعدد السكان في بيروت وضواحيها، نشأت أزمة سكنية مزمنة، تفاقمت عبر السنوات في ظل غياب سياسات إسكانية شاملة. لطالما كان واضحاً عدم التطابق بين البيوت المتوفرة ودخل الأسرة، بينما توسّعت رقعة التجمعات السكنية غير الرسمية على أطراف المدينة وفي داخلها. شهدت بيروت خلال خمسينيات القرن الماضي وحتى نهاية الحرب الأهلية نمواً ملفتاً للأحياء غير الرسمية مع هجرة أهالي الريف نمواً ملفتاً للأحياء غير الرسمية مع هجرة أهالي الريف الى المدينة، حيث كان البناء غير الرسمي وسيلةً أساسيةً بموازاة ذلك - وبالرغم من تعارض نظام ضبط الإيجارات مع سياسة لبنان الإقتصادية القائمة على الإقتصاد الحر - نشأ منذ الأربعينيات ميثاق إجتماعي بين الدولة اللبنانية ومواطنيها في المجال الإسكاني، فكان نظام ضبط الإيجارات بمثابة التدخل الحكومي الأكثر ديمومة في مجال السكن.

ولكن بمعزل عن قانون ضبط الإيجارات هذا، ولتأمين الحق في السكن لمواطنيها، أنشأت الدولة اللبنانية وزارة للإسكان، وهيئة للإسكان، وصندوقاً للإسكان، ومصرفاً للإسكان، واعتبرت أنها بذلك قامت بواجبها تجاه المواطنين. لكن وجدت الدولة نفسها منذ سنوات التسعينات - أمام مشكلة كبيرة نتجت عن إرتفاع كلفة السكن، بالشراء أو بالإيجار، بشكل جنوني حيث أصبحنا في بلد لا يستطيع أي موظف في الدولة مهما علت رتبته أن يحصل على المسكن في عاصمة بلده.

* بحسب دراسة البنك الدولي، فإن الدخل السنوي لـ ٧/٪ من العائلات اللبنانية أقل من ١٠ آلاف دولار. كما أنّ الإدّخار أساسي للحصول على قرض سكني، بما أنه يستلزم دفعة أولى.

اليوم، يتميّز القطاع العام في لبنان بإنسحابه من مسؤولياته في تطوير وتنفيذ سياسة إسكانية مبنية على أسس إجتماعية. فغالباً ما يوصف المشهد السكني من حيث:

أولاً، عدم القدرة على تحمل تكاليف السكن، في ظل ارتفاع جنونيّ في أسعار الأراضي وبدل الإيجار بالمقارنة مع الحد الأدنى للأجور ونفقات الأسرة بشكل عام؛

ثانياً، عدم التطابق بين العرض والطلب؛

ثالثاً، الضغوط المستمرة للإخلاء والتهجير؛

ورابعاً، تزايد أوجه التفاوت الإجتماعي والإقتصادي وفصل الأحياء عن بعضها وتجزئة المدينة.

التدخل المباشر للمؤسسات العامة في الإسكان ظلَّ محدوداً لتوفير السكن عبر قروض مصرفية للتملّك، في حين تشير الدراسات إلى أنّ أكثر من ٧٠٪ من العائلات لا تتقاضى الحد الأدنى المطلوب للحصول على قرض سكني*.

وكان من المفترض أن يشكل إقرار قانون جديد للإيجارات القديمة مناسبةً لإرساء سياسة إسكانية شاملة، بحيث تتحمّل الدولة مسؤولياتها في هذا المجال بعد تحرير «المالك القديم» من عبء إسكان «المستأجر القديم». لكن، ذلك لم يحصل بفعل استعجال المشرّع في تحرير «المالك القديم» بحجة إنصافه، من دون النظر إلى الآثار الحقوقية والإجتماعية والسياسية لقانون من هذا النوع. ولم يؤدّ ذلك الى تجريد الكثيرين من المستأجرين القدامي من ضمانة حقهم بالسكن وحسب، بل أيضاً إلى إستبعاد حقوق سائر المواطنين من دائرة الحوار في ما يتعلّق بالقرارات العامة.

نُظمت عقود الإيجار منذ أربعينيات القرن الماضي وحتى العام ١٩٩٢ على مبدأ ضبط الإيجارات وفق ما يسمى «قانون الإيجار القديم»، الذي هو نقيض التعاقد الحر المفعول به الآن للإيجارات الجديدة.

عملياً بدأ الخلل في التشريع عام ١٩٩٢ حين صدر قانون جديد للإيجارات يطبّق عند إبرام العقود الجديدة، بينما حصرت الدولة تدخّلها في ضبط إيجارات العقود القديمة. من خلال فصله عن السبل المستحدثة للوصول إلى السكن، تغيّر معنى عقد الإيجار القديم من عقد إجتماعي حدّد علاقة الدولة بالمواطن إلى وثيقة تفاوض عند الإخلاء.

لقد مكن قانون الإيجار القديم عدداً كبيراً من سكان بيروت (٧٧ ٪ عام ١٩٧٠، ٤٨ ٪ عام ١٩٩٦، ٤٩ ٪ عام ٢٠٠٤) من البقاء في المدينة في ظلّ ارتفاع خيالي في أسعار الشقق وتدنّي مستوى الأجور. إلّا أنّ جزءاً أساسياً من الخلل في القانون القديم والذي تسبّب في تأجيج الصراع بين المستأجرين والمالكين كان تقاعس الدولة عن أداء دورها في تصحيح الأجور بعد تضخم العملة في سنوات الحرب الأهلية.

في كانون الثاني من العام ٢٠١٢، كان إنهيار مبنى سكني في منطقة فسوح ومقتل ٢٧ شخصاً منطلقاً لحملة واسعة تشكّك في شرعية المستأجر القديم وتنادي بإقرار مشروع قانون جديد للإيجارات القديمة ينهي حقبة ٧٤ سنة من نظام ضبط الإيجارات. هنالك منطلقان أساسيان يتم البناء عليهما لرفض مبدأ ضبط الإيجار: الأول حجة دستورية تتحجج بأنّ قانون ضبط الإيجارات «الإستثنائي » يقيد الملكية الخاصة، والثانية أن القانون هو السبب في تدهور المباني حيث يتوقع من المالك أن يقوم بأعمال الصيانة في حين يدفع المستأجر مبالغ زهيدة مقابل الإيجار.

على هذا الأساس، صدر في ١ نيسان ٢٠١٤ قانون يهدف إلى إلغاء سياسة ضبط الإيجارات، حيث تم تعديل أحكام عقود الإيجارات القديمة وإلحاقها خلال فترة ٦ سنوات بقانون الإيجارات الجديد الذي يحكم العقود التي أبرمت بعد العام ١٩٩٢. كما أن القانون يشجّع على الإخلاء في السنة الأولى من إعتماده، إذ أنه ينص على تعويض إخلاء أقل نسبة لما نص عليه القانون القديم - يتناقص مع مرور السنين، لينعدم في نهاية الفترة الزمنية المحددة. يرى العديد من الحقوقيين أنّ هذا القانون ألغى ضمانات يرى العديد من الحقوقيين أنّ هذا القانون ألغى ضمانات بديلة. كما أن فصل إصلاح قانون الإيجارات الجديد عن سياسة سكنية شاملة يثير تساؤلات عدة عن الجهات المستفيدة فعلياً من التشريع الأخير، خصوصاً أن نسبة كبيرة من المالكين/ات القدامي قد باعوا عقارات يشغلها مستأجر ون/ات قدامي لشر كات عقارية.

الشهد السكني من منظسور أحياء بيسروت

أهم الإستنتاجات التي خلص إليها البحث في كل من: الباشوره ألمعري الروم ألروم الميطبة أطريق الجديده الشياح

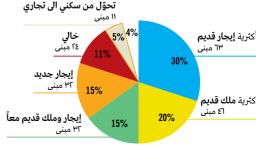
الإيجار

- *الإيجار هو الوسيلة الأساسية للوصول إلى السكن في بيروت. وفقاً للإحصاء الذي أجراه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العام ٢٠٠٨، تبلغ نسبة الإيجارات من إجمالي عدد سكان بيروت: ٤٩.٥٪ (مقارنة ب٩٠٠٪ على صعيد لبنان)، أمّا نسبة أصحاب الملك فتبلغ ٢٠٦٪ (مقارنة ب٧٠٪ على صعيد لبنان)، في حين أنّ٧،٧٪ من السكان لا
 - * نسبة الإيجارات (قديم وجديد) في الأحياء القديمة التي شملها البحث أعلى من المعدّل العام.

٦٦٪ في البدوي / ٥٢٪ في حيّ الروم.

- * معدّل نسبة الإيجارات القديمة في الأحياء التي شملها البحث هو ٢٠٪ من النسيج الإجتماعي والعمراني. الأحياء التي ترتفع فيها نسبة المستأجرين القدامي هي الأحياء الأقدم والتي لا يزال نسيجها العمراني متماسكاً.
- * في الأحياء الداخلية، من المُلفت وجود أكثرية من أصحاب الإيجارات والأملاك القديمة ومعظمهم يتشار كون المباني. مثال حي اللجا وزواريب الفرن في المصيطبة والأحواش في الباشورة.





* هناك عدد كبير من المحال التجارية بالإيجار القديم، أكثرية أصحابها من أهل الحي أيضاً.

- * في النسيج القديم، حيث عمليات الهدم قليلة أو معدومة، تزداد نسبة الإيجارات الجديدة.
- فالمالكون/ات القدامى، خارج المضاربة العقارية، يعرضون الشقق للإيجار ويلبّون طلب شريحة متنوعة من العائلات والطلاب/طالبات والعمّال/عاملات.

السكن خارج نطاق السوق

ایجار وملك قدیم معاً ۳۵ مبنی

* أظهر البحث ترتيبات سكنية مرتبطة بمؤسسات دينية أو أهلية تؤمّن السكن في الحيّ. تسعى هذه المؤسسات تحديداً لإبقاء السكان القدامي في مكانهم.

على سبيل المثال، في البدوي عقارات عدة تعود ملكيّتها للدير والتي توفّر السكن بأسعار زهيدة، كنوع من الضبط للإيجارات. وهناك أيضاً ظاهرة «السكن المؤقت»، التي هي مبادرة محليّة يقوم بها المجتمع الأرمني من أجل الحفاظ على تماسكه الإجتماعي وتأمين السكن المدعوم.

🔷 हरान्। 💠

أكثرية ملك قديم ۱۵۹ مبن*ى*

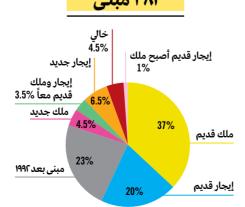
الإخلاء

- * أظهر البحث عدد هائل من حالات الإخلاء. ولعمليات الإخلاء هذه وقع كبير على السكان، بالأخص المجموعات الهشة والعُرضة للتعنيف والتي لا تنعم بأي ضمانات أخرى. ففي طريق الجديدة حيث أظهر الإحصاء ٣٨٠ مبنى، وجدنا ٢٢ عائلة تم إخلاؤها و٩٨ عائلة مهددة بالإخلاء. أما في المصيطبة حيث أظهر الإحصاء ٣٥٠ مبنى، وجدنا ٨٦ عائلة تم إخلاؤها و٣٣ عائلة مهددة بالإخلاء.
- * التوزع الجغرافي للمستأجرين/ات القدامى تجاوز خطوط التماس المرسّمة والتي يعاد ترسيمها بإستمرار بين الأحياء المختلفة، ممّا يعزز الإختلاط السكاني بين الفئات الإجتماعية المختلفة. في المقابل، تدفع الإخلاءات بالعائلات للإنتقال خارج العاصمة وفقاً لتوزيع طائفي وطبقي محدد، إلى مناطق معينة كبشامون وعرمون وأنطلياس وبيت الككه وغدها.
- * نسبة عالية جداً من المباني والشقق خالية في الأحياء التي شملها البحث، تصل إلى ٢٠٪ في البعض، وهي أعلى بكثير من نسبة الشغور في أي مدينة أخرى عالمياً حيث تتراوح بين ٣ و٥٪.

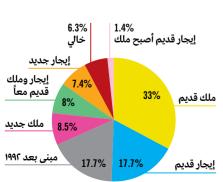
الإستثمار العقاري

- * وفقاً لنتائج البحث، تنشط حركة إنتقال ملكية الأراضي من المالكين/ات القدامى إلى شركات عقارية. ترتبط بعض هذه الشركات بالطبقة السياسية والنافذة، في حين أنّ البعض الآخر فاعل على مستوى الحيّ أو مرتبط بالعائلات المحلية.
- * في عدد من الحالات يتم توقيع إتفاقية تطوير بين المالك/ة والجهة المستثمرة من أجل الهدم وإعادة البناء.
- * ترتبط دوافع البيع والهدم عادة بوضع أصحاب الملك القديم المادي. إذ يتمّ إستخدام المال بمثابة ضمان شيخوخة، كما قد يعود سبب البيع إلى حالة المبنى المتدهورة، أو إلى خلافات عائلية بين الورثة وحصر الإرث.
- * أغلبية المباني في الأحياء القديمة يملكها عدد كبير من الورثة لكلّ منهم/نّ عدد من الأسهم في العقار الواحد. في كثير من الأحيان، وخصوصا حيث السكان هم من أصحاب الدخل المتدني، يصعب على الورثة القيام بفرز الملك نظراً لكلفة الرسوم العالية. بالتالي، يجد المستثمرون والمطوّرون العقاريون فرصة لإقناع الورثة بالبيع، بدءاً بمن لا يسكن في الملك المعني، ومن ثم إجبار باقي الورثة على البيع.

🌣 न्येश्नी क्ष्रिक्







ه ۱۱۰ مبنی

مشاریج الشارکین فی مرشیت همال اسی پیسال

نتائج هذه المشاريع مندمجة في أجزاء الكتاب

أم حسين والتهديد بالإخلاء

«أم حسين»، امرأة في أواخر الخمسينيات من عمرها، تعمل على آلة الخياطة في محلها الذي يبعد شارعاً فقط عن منزلها «المهدد بالإخلاء» في راس بيروت. في التسجيل الصوتي سوف تروي لنا أم حسين، المرأة الحزينة والقوية في آن، التالي: كيف جاءت إلى راس بيروت لتسكنها / قصتها مع المالك القديم بعد وفاة زوجها / قصتها مع المالك الجديد، الإيجار الجديد والحاكم / استغلال سفرها لدعم حجة الإخلاء / المشاريع المقترحة للبناء بعد إخلائه / مصير باقي سكان المبنى / البدائل المقترحة للسكن في حال اضطرت للإخلاء.

فاطمة عليّان وسارة ناصر

عندما أصبحت كذبة أول نيسان واقع معاش في راس بيروت:

المسنين بلا ضمانات ويواجهون الإخلاء

ينظر هذا المشروع على تأثير تعديل قانون الإيجارات القديم على السكّان السنين في راس بيروت من خلال البحث الميداني والمقابلات.

في ظل غياب القوانين والتنظيمات المدنية التي تحافظ على حقوق المسنين في لبنان، يدفع المشروع نحو إدخال تعديلات على قانون الإيجارات بما يحمي المسنين من الإخلاء.

سميرة كجك

من هم مســـتثمرو العقارات في الحمــرا؟

من يطوّر العقارات في الحمرا: هل هم المالكون القدامى أنفسهم أم مستثمرون جدد؟ هل الغاية من تشييد المباني الجديدة توفير فرص سكنية أم تعظيم الربح؟ ما هو شكل الاتفاق بين المالك القديم والمطوّر العقاري؟ ما هي مواصفات العقارات المغوبة؟

تالا علاء الدين

صفحة

مفحة

شـــارع الصيدانــي يسـرد قصّة السـكن

أجرينا مقابلات مع مالكين ومستأجرين قدامى في ثلاثة مباني في شارع الصيداني في راس بيروت. هذه المباني القديمة تعود إلى ما قبل ١٩٧٥، وما زال معظم سكّانها يقطنون فيها حتى اليوم.

محمد مرتضى وهبة حطيط

مبنى الإديسون

أجرينا مقابلات مع سكّان تم إخلاءهم من البنى وتتبعنا المالك الجديد للمبنى.

نانسي نصر الدين

مع سكّان وأصحاب محال تجاريّة في شوارع الكحول والصيداني عن علاقاتهم الاقتصادية والاجتماعية القديمة في الحيّ، والتغيّرات التي تهدد استمراريتها، كما سبل التفاوض المتعددة.

خريطة راس بيروت

الاجتماعيــة:

والإخلاء

مسارات السكن

قطعة صوتية مبنية على مقابلات

كريم صقر

52

مبانـــي جــديــدة الفتـــرة الجايــي

نحاول في هذا المشروع التعرّف على تاريخ مبنيين تملكهما وتسكنهما إحدى العائلات القديمة في راس بيروت، وكيف ترى العائلة مستقبلها ضمن مشاريع التطوير العقارى الستمرة في النطقة.

رنا بشير وأيمن الحسيني

صفحة **22**

صفحة **48**

التاريخ العمراني راس بيروت



مِنْ مِنْظُور ثاريخي

لطالما كانت منطقة راس بيروت منطقة تتميّز بكثافة سكانية متدنية. إنمّا على امتداد السنوات الـ١٥٠ الماضية تحوّلت المنطقة من مجتمع زراعي إلى حيّ مديني ذو كثافة سكانية

جغرافياً، كانت المنطقة كناية عن مجموعة من الرؤوس الصخرية الممتدة نحو البحر الأبيض المتوسّط، وقد صعّبت طبيعتها الوصول إليها، سواء من الشاطئ أم المناطق المجاورة (أبو النصر ٢٠١٣). بحلول منتصف القرن التاسع عشر، إكتسبت طابع الضاحية بإمتياز، فانتشرت فيها منازل مسطَّحة السقوف تحيط بها الحدائق، وطرقات غير معبّدة تتوزّع على جانبيها أشجار الإجاص (أبو النصر ٢٠١٣). قد إستمرّت عملية التحوّل هذه طوال القرن العشرين. وقد جذب هذا الموقع المميّز جغرافياً - المطل على البحر والجبل - مؤسّسي الكلية البروتستانتية السورية والتي تأسّست عام ١٨٦٦ قبل أن يُعاد ترخيصها عام ١٩٢٠ لتصبح الجامعة الأمريكية في بيروت (مينتي، ٢٠١٠). حفّز تأسيس الجامعة عملية التطوير العقاري في منطقة راس بيروت فانتشرت أولاً الفيلات ومن ثمّ المباني السكنية المتدنية الإرتفاع والمحاطة بحدائق، وذلك قبل أن تظهر في منتصف القرن العشرين المبانى السكنية المتوسّطة الإرتفاع المستخدمة لأهداف سكنية وتجارية وإستهلاكية وترفيهية.

ألقت الحرب الأهلية اللبنانية بوزرها على راس بيروت متسبّبةً بأضرار جسيمة ومهجرةً أهلها إلى مناطق أخرى في المدينة، إلا أنّ المنطقة حافظت على طابعها الخاص المتميّز بالتنوّع الإجتماعي والإقتصادي والثقافي. كما كان للحرب الأهلية تأثيراً من نوع آخر، يتمثل بإنتقال عدد كبير من التجارات والمحال من وسط بيروت إلى راس بيروت خلال السبعينات. يشرح أحد أصحاب المحال التجارية على شارع الحمرا الظاهرة كما يلى:

«الحمرا كانت قوية من بعد المشاكل التي حصلت في لبنان. أول سوق تجاري كان في ساحة البرج (سوق أياس، سوق الطويلة...). الحمرا تطورت بعد الحرب وبدأت المحلات تفتح الواحدة تلو الأخرى وخاصةً المحلات الكبيرة التي كانت موجودة سابقاً في الأسواق .لقد استأجرت المحل هنا بعدما تضررت محلاتي في الأسواق. كان لدى محل يدعى كارينا بجانب سوق الطويلة، وبعد الأحداث افتتحت محل هنا ومحل في جونية .اليوم عمري ٩٨ سنة وما زلت أقوم بإدارة المحل اولكن هذا ليس حال جميع التجار في هذا السنتر .كان يوجد هنا أشهر المحلات، مثل صالون لوسيد كان يقصده أهم الفنانين ويعمل لديه ٥ اشخاص تقريباً، ايضاً محل حلويات العرجى الذي كان مكتظا دائماً بالزبائن .كلهم اختفوا اليوم والسنتر شبه مهجور.»

على الرغم من إستمرار عدد كبير من التجار في راس بيروت في محالهم وأعمالهم، إلَّا أنهم يتعرضون لضغوطات تهمَّش الإقتصاد المحلى وتفاضل المراكز التجارية الكبرى الجديدة. كما وأنّ التحوّلات المدينية المتسارعة بشكل عام تهدّد التنوّع الإجتماعي المشهود في راس بيروت أكثر فأكثر. فالمباني السكنية القديمة تُهدم ويهَجّر أهلها إفساحاً بالمجال لبناء أبراج فخمة لخدمة نخبة متموّلة. تشرح الباحثة منى خشن، إنّ التناقض صارخ في راس بيروت بين مظاهر التغيير والسلطة والثروة من جهة، والبيئة المدينية المهملة من جهة ثانية (خشن، ٢٠١٤). نرى في راس بيروت حالياً مشهدين شديدي الإختلاف، أولهما مشهد الأبراج السكنية الحديثة، حيث الشقق الفخمة

خريطة التشكّل الكانـي

عدد الطوابق: ۵ حتى ۸

عدد الطوابق: حتى ٤

والعائلات الغنية التي لا تعيش في المنطقة بشكل دائم. في المقابل نرى المبانى المنخفضة حيث يعيش أصحاب الإيجارات القديمة وأحياناً أصحاب الأملاك القديمة من كبار السن ذوي/ ات الموارد المالية المتواضعة، والذين يصعب عليهم/نّ الوصول للخدمات الصحية المتقدمة المتوفّرة في المنطقة، بالإضافة إلى كونهم/ن الأكثر تعرّضاً للتلوّث فيها. هذا التفاوت في نوعية الحياة ينعكس تفاوتاً متنامياً بين أهل راس بيروت على صعيد الصحة والرفاه (قدور وآخرون، يُنشر قريباً).

لكن راس بيروت لا تنحصر بحيّ واحد، بل هي إمتداد جغرافي واسع ينقسم إلى منطقتين (وفقاً للتقسيم الرسمي الصادر عن

بلدية بيروت)، راس بيروت ودار المريسة، وهما منطقتان كبيرتان منقسمتان بدورهما إلى عدد من المناطق الفرعية، كفردان والحمرا والروشة على سبيل المثال. في حين أنّ كل منطقة فرعية تنقسم إلى عدد من الأحياء. بالرغم من التحديد الإداري لحدود كل منطقة وفرع، إلَّا أنّ الحدود المادية والقانونية الفاصلة أقل وضوحاً وقابلة للتعديل.

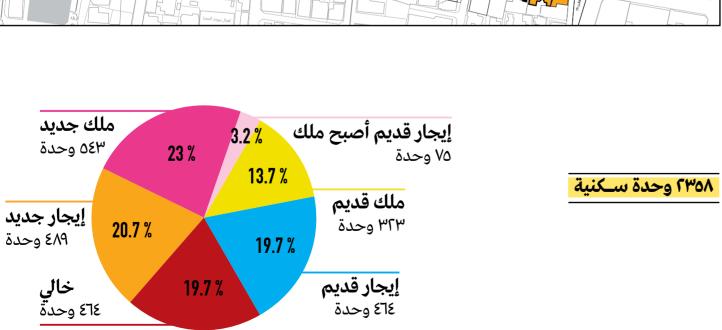
عدد الطوابق: ٩ وما فوق

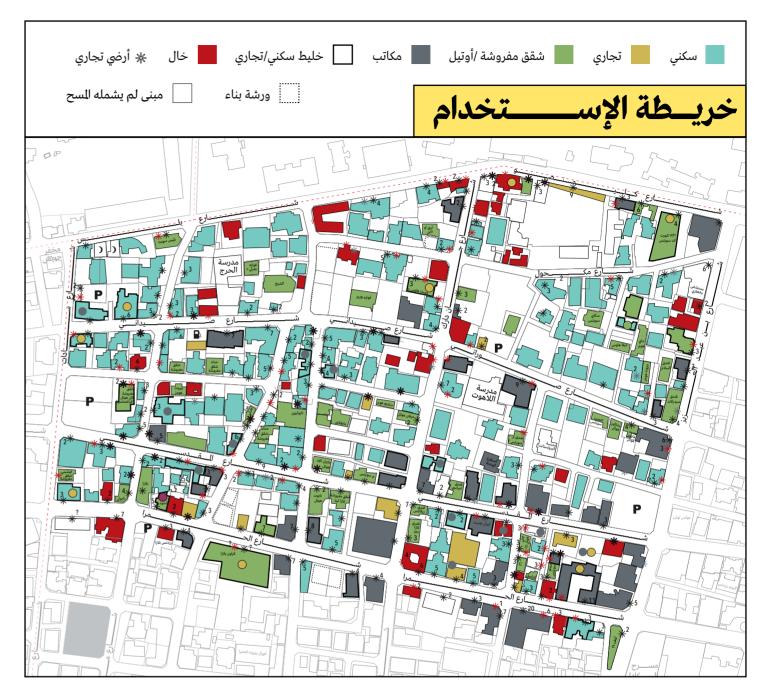
مبنى لم يشمله السح

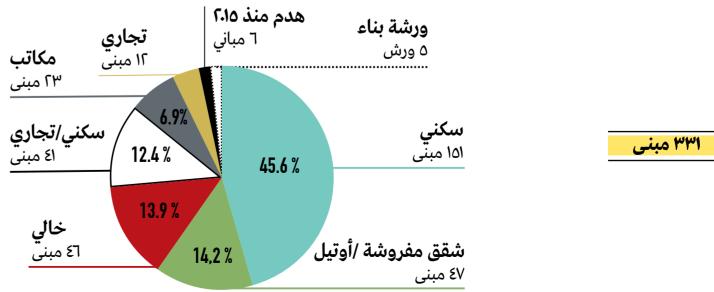
في إطار هذا البحث نركّز على منطقة الحمرا، المحور السكني والتجاري الذي يكتسب شيئاً فشيئاً صفة المركز التجاري-الترفيهي النابض بالحياة. وتحديداً المنطقة الممتدة من شارع بليس حتى شارع الحمرا، وشارع عبد العزيز والسادات.











من المعروف أن منطقة راس بيروت غنية بتنوعها الإجتماعي والثقافي، وينعكس ذلك تنوّعاً في شكل المباني وأنماط إشغالها، وخاصة في المباني التي تم تشييدها قبل الحرب الأهلية.

انخرط العديد من عائلات راس بيروت الميسورة في عملية البناء في الحيّ خلال خمسينات وستينات القرن الماضي لسببين رئيسيين. أولهما إبقاء أفراد العائلة من الأجيال الجديدة في الحيّ، وثانيهما تأجير المساكن الزائدة في منطقة مرغوبة ومزدهرة تضّم نسبةدائمة من الطلاب والموظفّين/ات في المؤسسات القريبة.

من هنا، نرى منهجين واسعي النطاق. الأوّل يتمثّل بهدم العائلات المالكة لبيوتها القديمة لتشييد مباني تضم وحدات سكنية أكثر، والثاني يتمثّل بالبناء على مراحل. مثل حال مبنى عازار في شارع المكحول المؤلف حالياً من ٧ طوابق. ففي العام ١٩٤٥ شُيّد الطابق الأرضي ومن ثم في العام ١٩٥٣ تم تشييد طابقين إضافيين وأخيراً في العام ١٩٧٤ باقي الطوابق. اليوم يسكن المبنى خليط من المالكين من عائلة عازار ومستأجرين قدامى تملكوا.

في كلا الحالتين، فإنّ معظم المباني (وخاصة مباني الخمسينات) لم تُفرز عند بناءها، أي بقيت ملكيتها مشتركة، وذلك لأنه لم يكن هنالك نيّة لبيع الوحدات السكنية، بل السكن فيها من قبل العائلة أو تأجيرها.

إلاّ أن ذلك شكّل أساساً لخلافات عائلية وقضايا شائكة في ظل ضغط سوق الإستثمار. حالياً، تعتبر العقارات في راس بيروت من الأغلى في مدينة بيروت، ويعود السبب في ذلك إلى حدّ ما لوجود الجامعة الأمريكية فيها وأجمل مساحات المدينة الخضراء. يستفيد قطاع التطوير العقاري من إطلالة مميزة على البحر عبر حدائق الجامعة المزهرة، ممّا يتيح بيع شقق فخمة بأسعار باهظة لا يقدر عليها سوى القلة القليلة (مينتي، ٢٠١٠).

«صحيحُ أنّ منطقة الحمرا كلها تتمتّع بقدرة عالية على إجتذاب رأس المال، إلّا أنّ بعض المواقع فيها مرغوبة أكثر من البعض الآخر. (...) تعتبر المواقع المطلة على البحر أو حرم الجامعة الأمريكية أكثر ملاءمة لتشييد بنايات سكنية شاهقة محاطة بحدائق مسوّرة وكافة مصادر الرفاه الحصرية. في حين أنّ بعض المواقع التي لا تنعم بهذه الإطلالة المميزة يتمّ فيها تشييد أبنية سكنية فخمة أو أبنية أقل فخامة لكن ذات جودة عالية، كما يتم فيها تشييد فنادق أو مباني مكتبية أو مراكز تسوّق. في الوقت عينه، يتمّ تجديد الشقق القائمة في محيط الجامعة الأمريكية والجامعة اللبنانية الأمريكية وتحويلها لشقق مفروشة ومجهّزة بالدرجة الأولى لخدمة فئة طلاب وطالبات الجامعات في راس بيروت، أي فئة شابة ومؤقتة.»

تشير دراسة قامت بها مبادرة حسن الجوار في العام ٢٠١٠ إلى أنّ النسبة الأكبر من المباني في راس بيروت (٧٥٪) عمرها فوق الأربعين سنة، أيّ تم بناؤها قبل العام ١٩٧٥، في حين أنّ ١٣٪ فقط تمّ بناؤها خلال الحرب الأهلية. ومن العائلات المقيمة في الحيّ، ٢١٪ فقط كان موجوداً قبل العام ١٩٧٥. النسبة الأكبر (فوق الـ ٥٠٪) إنتقلوا للسكن في الحيّ بين ١٩٧٥ و ٢٠٠٥. معظم هذه العائلات من ذوي الدخل العالي، ٣٤٪ من العائلات المقيمة يتعدّى دخلها الشهري ١٦٦٠دولار، مقارنة بـ٧٪ في بيروت بشكل عام. أما شريحة ذوي الدخل الشهري الذي يتراوح ما بين ٢٦٧ عام. أما شريحة ذوي الدخل الشهري الذي يتراوح ما بين ٢٨٠ فتمثّل ١٠٠٠ دولار (وهي الشريحة الأكبر في بيروت بنسبة ٢٨٠٪)

المباني المبنية قبل العام ١٩٩٢

من أصل ٣٣١ مبنى تمّ إحصاؤه ضمن هذه الدراسة، وجدنا ٢٠٣٥ وحدة سكنية، ٨٦٢ منها يسكنها سكّان قدامى، أي ٣٦.٦٪ من السكّان، بينما ١٠٣٢ وحدة يسكنها سكّان جدد، اي ٤٣.٧٪ من السكّان. والملفت أن عدد الوحدات السكنية الخالية يصل إلى ٤٦٤ شقّة، أي ١٩٠٧٪ من مجمل الوحدات، وهذه النسبة تقريباً ضعف ما وجدناه في منطقة الباشورة، حيث الشغور وصل الى ١١٪ من نسيج الحيّ العمراني.

من الخصائص الملفتة لهذه الوحدات التنوّع في حجم الشقق وعددها في المبنى الواحد. فمثلاً على شارع السادات، يقع مبنى تم تشييده في خمسينات القرن الماضي مكوّن من طابق أرضي تعلوه 7 طوابق سكنية. يحتوي المبنى على ٣٢ وحدة

سكنية. وفي الشوارع الفرعية بين الصيداني والمقدسي نجد مبنی تم تشییده عام ۱۹۵۲، وهو مکوّن من طابق أرضی تعلوه ٤ طوابق ويحتوى على ١٢ شقة بقياسات مختلفة. أمّا بين المقدسي والحمرا فنجد كتلة سكنية تشبه الحوش، تملك عقاراتها الصغيرة عائلة عيتاني التي تسكن بيوتاً تمّ بناؤها في عشرينات وثلاثينات القرن الماضي، إحدى تلك البيوت تضم مساحات مفتوحة وغرف إضافية يتم تأجيرها. يسمح هذا التنوّع في حجم الشقق بخليط إجتماعي على مستوى المبني، وينعكس بغني على صعيد الحيّ. قسم من سكّان هذه المباني من أصحاب الملك والإيجار القديم ومنهم من تملُّك شققه في التسعينات ومنهم أيضاً من أصحاب الإيجارات الجديدة الذين استأجروا بعد العام ١٩٩٢، ومنهم الشريحة التي استبدلت السكّان القدامي الذين لم يعودوا إلى الحيّ بعد الحرب، أو أصحاب الإيجارات القديمة الذين توفوا. إلاّ إنّه من الصعب معرفة ما إذا كانت هذه الشريحة سكنت بطريقة متواصلة في الحيّ في ظل ظروف قانون الإيجار الذي يُعمل به منذ العام ١٩٩٢، والذي لا يضع أي ضوابط على المالك لتشجيع على السكن المستدام.

وهنالك ظاهرة أخرى تتمثّل بتقسيم الشقق لزيادة الربح من دون توفير أدنى متسويات السكن اللائق، كما هو الحال في المبنى الواقع على شارع الحمرا الذي تم تشييده في ستينات القرن الماضي والمكوّن من طابق أرضي تجاري تعلوه ٧ طوابق تحتوي شقق ومكاتب. تحتوي أول ٦ طوابق على ١٨ وحدة، ٥ منها شاغرة، والباقي يشغله مستأجرين/ات قدامى. أما الطابق السابع، فتم تهجيعه وتأجيره إلى أجانب على شكل غرف بقيمة ١٠٠ دولار بالشهر. ظروف العيش في المبنى سيئة، حيث تغيب عنه الخدمات الأساسية كالمصعد والماء والكهرباء.

ومن ناحية أخرى يتم هدم مساكن قابلة للسكن المستدام لتستبدل بشقق مفروشة أو فويهات، وسنتطرق لهذه الظاهرة في الجزء التالي.

مبانى ما بعد الـ ١٩٩٢

هنالك ٧٢ مبنى تم تشييده بعد العام ١٩٩٢ في المنطقة التي درسناها، أي ٢٢٪ من النسيج العمراني يتكوّن من أبنية جديدة ومعظمها تم تشييده في أوائل القرن الحالي (٤٩ مبنى). تتّسم عملية البناء هذه بخاصيتين. أولهما شبيهة بما كان يحدث خلال منتصف القرن الماضي، أيّ الحاجة إلى وحدات سكنية أكثر لإيواء العائلة التي تكبر. وثانيهما تتمثّل بدخول شراكة مع مطوّر عقاري حيث يتم تقسيم الشقق بين أصحاب الملك والمهندس. مع إرتفاع أسعار قيمة العقارات، وفي ظلّ السياسات المدينية والمصرفية التي تشجّع على إمتلاك الشقق، أصبح الإستثمار الأقصى يدرّ مبالغ طائلة. فنجد في المنطقة مشاريع سكنية تتخطّى المسموح به بالإرتفاع، لأنها تحظى من المجلس الأعلى للتنظيم المدني بإستثناءات على أنها مشاريع كبرى تساهم في تنشيط السياحة والقطاع العقاري.

لكن لو تعمّقنا في دراسة تلك المباني الجديدة، نجد نسبة الشغور فيها مرتفعة. فمثلاً نجد ٧ مباني جديدة في المنطقة التي درسناها خالية تماماً. وذلك لأن هذه المباني تستهدف شريحة من ذوي الدخل المرتفع والتي تشكّل ٧٪ فقط من سكّان بيروت. فالعديد من المباني الجديدة إستبدلت مبنى أو أكثر كان يأوي في بعض الأحيان عائلات أكثر مما تأويه المباني الجديدة. نتطرّق إلى موضوع الشغور والإخلاء أكثر في الجزء الأخير.

بالإضافة إلى البحث الميداني ، المراجع الستخدمة:

Hayat Gebara, Mona Khechen and Bruno Marot, Mapping New Constructions in Beirut (2013-2000), http://www.jadaliyya.com/pages/index/25504/mapping-new-constructions-in-beirut-(2013-2000)

Abunnasr, M. 2013. 'The Making of Ras Beirut: A Landscape of Memory for Narratives of Exceptionalism, 1975–1870'. PhD dissertation, University of Massachusetts, Amherst.

AUB Housing Task Force Subcommittee. 2012. Housing Study Recommendations. American University of Beirut.

Kaddour, A., C. Myntti, N. Salti, S. Abdulrahim, L. Wick, and H. Zurayk. forthcoming. The Profile of a Neighborhood: Health and Well-Being in Ras Beirut. Beirut: American University of Beirut Press.

Khechen, M. 2014. 'An Inquiry into Current Urban Change Processes in Ras Beirut: Is This Gentrification?' Unpublished concept paper. The American University of Beirut Neighborhood Initiative.

Myntti, C. 2010. The Challenge of Housing AUB Faculty: Toward a Comprehensive Neighborhood Strategy. Unpublished paper, The American University of Beirut Neighborhood Initiative.

أمثلة عن الرغبة بالتطوير العقاري عند المالك/ة القديم





مالك قديم يسكن في مبنى جديد الساحة المتاحة لمبنى جديد



عائلة طقّوش تملك عقارين ملاصقين، لكن كل عقار يملكه ورثة مختلفين. العقار 2 في مرحلة متقدمة من عملية البيع، أما العقار 1 فلا. يقول سليم، الذي يملك محل أزهار طقوش في عقار 1 أن كلا العقارين كانا موضع اهتمام للمستثمر غندور. المشروع حالياً متوقّف بسبب أوضاع المستثمر الإقتصادية.

يذكر سليم أيضاً انه بالرغم من حاجة أولاده لهذا المبنى كي يحصلوا على شقق أفضل، إلاّ إنهم غير مستعجلين في ذلك و بإنتظار العرض المناسب. يقول مالكو العقار 2 إنهم سئموا من انتظار المستثمر غندور الذي يقول انه لا يمتلك سيولة تمكّنه من البناء عن قريب، فهو لم يستطع بيع شقق في بنايته القريبة من المنزل.

يضيف المالكون إنهم بحاجة ماسة لمبنى جديد لأنهم كثر ووضع المبنى الحالي سيئ جداً.

مخطط المبنى الجديد

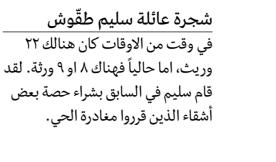
قام أحد المستثمرين يدعى مقدّم بالتواصل مع العائلة و اتفقوا على تشييد مبنى جديد على كامل مساحة العقار بدلاً من الموجود. و يتكون من:

> ٣٩ شقة ٢٢ شقة للملاك القدامي ٥٧٪



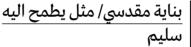
ستفتقد عائلة طقوش أماكن إلتقاؤها ولاسيما المساحات بين البيوت، لأن المستثمر الذي سيقوم بالبناء سوف يستغل كافة مساحة العقار











يقول سليم أن بناية مقدسي في السابق كانت فيلا من طابقين وحديقة، و لكن قررت العائلة هدم الفيلا وبناء مبنى جديد في الستينيات من ٩ طوابق، يسكن فيه بعض الورثة حالياً. يضيف سليم أن المبنى الجديد اسهم في وجود الشارع الفرعي

الموجود حالياً.



مبنی جدید، سابقاً عقار لعائلة عيتاني، بيع مقابل ١٫٣ ميلون دولار.

بناية عيتاني ومشاريعهم السابقة

توزعت العائلة في السابق على عدة عقارات امتلكتها في الحمرا و الجوار. ومع بيع معظمها، تسكن العائلة حالياً في عقار واحد من ٤ طوابق. تملك العائلة عقار معروض للبيع بالقرب من فندق الكومودور.

إنتقال عائلة طقّوش خارج راس بيروت









«أسكن في مبنى أل فخرى بالإيجار القديم. أحب البيت والجيران والحيّ. ما عندي أي المالكين القدامي يللي وضعهم متلي، متكلين على الإيجار كمردود مالي، بس مش مع باقي المالكين. القانون الجديد للإيجارات القديمة بيعمل جنايات. المباني القديمة أمتن من الجديدة، متل هالمبني.»

مبنى فخرى

مردود مالي، غير مساعدة العائلة. بتعاطف مع

«أسكن وأعمل في بناية ربيز وأنا شريك في الملك. أعتقد أن المستأجرين والمالكين مغبونين معاً. المستأجر إيجار قديم مسخرة والمستأجر إيجار جديد كتير غالى، ما حدا بيقدر عليه. وهلق الحاصلين على التعويض ما بيقدروا يشتروا بيوت بالمنطقة. مش ناوي بيع ولا عم يجيني عروض. كل حياتي سكنت واشتغلت بهالحيّ. »

وجهات نظر متفرّقة عن علاقة المستأجرين/ت والمالكين/ات بالحيّ، المبنى والبيت.

«أسكن في مبنى فخرى بالإيجار الجديد، وأنا

أيضاً وكيل المالكة. علاقة المستأجرين القدامي

جيّدة مع المالكين، أعتقد أنّ بعضهم يستطيع

دفع بدل إيجار أعلى. بدل الإيجار للمبنى كامل

على شريكين في الملك. بحزن إذا قرروا يهدموا

المبني، وعلى كل حال صعب لأنه متّصل بجدران

يساوي حوالي ۲۵۰ مليون ليرة سنوياً وينقسم

مباني مجاورة. سكنت بهالحيّ كل حياتي.»

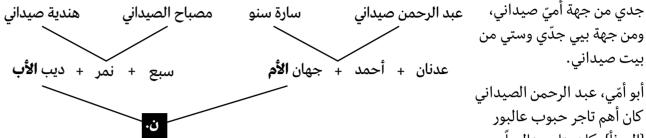
«أسكن في المبنى يللي عمّروا جدّي عام ١٩٥٨. المبنى بحاجة لترميم من الخارج، لكن المستأجرين يرفضون المشاركة في التكاليف. بدلات الإيجار منقسمها على الورثة. في شقق خالية وما عم نأجّر عالجديد. هلق بدنا نفرز المبنى ومفروض يطلعلي ٤ شقق. إذا بعناها لوين بدنا نروح نسكن؟ بكل لبنان ما بحب إلا هون. هون خلقت وعشت. لولا ولادي في دبي عم یشتغلوا، ما فینا ناکل ونشرب. »

مبنی صیدانی

مبني فخري

«أُمّى مستأجرة قديمة بهالمبنى وبقلها لازم تتفق مع المالكين على زيادة الإيجار بس هي رافضة. المبنى بحاجة لترميم من الداخل والخارج. »

مقابلة مع ن.، مقيمة في مبنى الصيداني وإحدى المالكين



بيت صيداني. أبو أمّي، عبد الرحمن الصيداني كان أهم تاجر حبوب عالبور [المرفأ]. كان يتاجر عالمياً بالحمّص والقمح وغيره. خالي

عدنان كانت شغلته يسافر من بلد لبلد، يوصل لروسيا والبرازيل يلاقي مصادر وزبائن. عبد الرحمن كان عنده بعد ولدان: خالي أحمد وأمّي جيهان.

سكن عبد الرحمن بمبنى من طابقين بعده موجود، بس مهدد بالهدم، مقابل مخفر حبيش. أصلاً أرض المخفر كانت لبيت الصيداني وأرض جامع الداعوق عخط التران (سكك الحديد) تقدمة من العائلة. وعبد المجيد الصيداني، أخو جدّي كان يملك أرض أوتيل المايفير.

فتحت الشوارع من أراضينا بهالمنطقة.

ببت جدّى مقابل الكركون، كان تحته محلاّت بينباع فيهم حليب من بستان حارة حريك. بعدنا لهلق عنّا أراضي بالحارة. كنّا نروح نعمل مشاوي ونقضي وقت كتير بهالبساتين. عم إحكيكي من ستين سنة، كانوا مزروعين ليمون وحامض. نبيع المحصول، ويرجع يطلع رجعي وبذات الموسم نبيعوا كمان. كنّا نعمل مصاري كتير. بدّك تقولي ٧٠ ألف ليرة بوقتها أكتر من ٧٠ ألف دولار هلق.

من بعد هالبيت، سكن جدّي بمبنى من ثلاث طوابق جنب بيت خالدي. أصلاً بيت خالدي كان أساساً للصيداني، بابا خلق فيه. وأنا خلقت بالبيت يللي حدّه ودكتور خالدي ولّد أمي فيه. أنا وأهلي كنّا ساكنين بالأرضي وجدّي بالثالث. هدّوه للمبنى سنة ١٩٦٣ وعمّروا بناية. أنا كنت ساكنةً طول الوّقت عند جدّيّ. بس هنّي وعم يعمروا البنايّة، جدّي رجع عالبيت يللي مقابل كركون حبيش وأنا سكنت بهيدي البناية. جدّي قلي وقتها سكني بالبناية الجديدة فيها ميّ سخنة.

هالبناية هي عشارع الصيداني، واتعمّرت سنة ١٩٥٨. كان في قبلها بيت وفرن وجنينة كبيرة. سكن هالبيت ستّي وجدّي من جهة بيي: مصباح وهنديّة صيداني. هنديّة كانوا ولادها يموتوا بعد ما يولدوا. قالولها تسمّي أسماء حيوانات تيعيشوا. فسمّت ديب (أبي)، نمر وسبع. جدّي مصباح، أخذوه الأتراك عفلسطين ومات فيها.

لما توفّت هنديّة، كتب أبي حصّته لأمي، وعمومتي نمر وسبع باعوا حصصهم لخوالي أحمد وعدنان. عمّرت أمي مع خوالي هالمبنى من ٢٢ شقّة، وحطّوا كل ولادهم فيه، وأجّروا الباقي. عمّروا بمنطق يعيشوا فيها للبناية ويأجروا، فما كان الفرز فكرة واردة. لهلق وضع المبنى كتير منيح وعم نباشر بالفرز وكلنا متفقين ما في مشاكل.

جدّي عبد الرحمن كان عندو تأثير إجتماعي كبير. بالصيف، كان يطلع شهرين يصيّف ببحمدون، يلحقوه العالم ليحكم بين المختلفين، كان يطلّع نوّاب وينزّل نوّاب. بتذكّر مرّة وقت إجا صائب سلام يزور العائلة، سلّم على كل الأولاد على غير عادة باقي النواب. سألته، ليش عم يسلّم علينا، جاوبني «بحببكم فيي إنتو وصغار لتنتخبوني إنتو وكبار».

لهلق عائلة الصيداني مفتاح إنتخابي، وعنّا رئيس عائلة بيجمعنا وقت الإنتخابات ومنقرر كعائلة لمين بدنا نصوّت.



مروبات عن السكّان

يضمّ بناء «الريم» الذي تم تشييده عام يضمّ بناء ملكيته مشتركة بين ٣ أعضاء من عائلة طقوش منذ إنشائه. تمّ تشبيد البني في ثمانينات القرن التاسع عشر وهو من طابق أرضى (مطعم) يعلوه ١١ طابق بشغل أعضاء عائلة طقوش من المالكين/ مستأجرين/ات جدد وشقة خالية. ات القدامي كافة الطوابق منذ أكثر من



يضمّ بناء ملكيته مشتركة بين فكتور يضم بناء ملك عائلة صيداني (أقرباء لعائلة طقوش المالكة للعقار الجاور). تمّ تشييد المبنى في تسعينات القرن التاسع عشر، وهو مكوّن من طابق أرضى ويعلوه طابق واحد. كانت إحدى الشقق مؤجرة بإيجار قديم إلا أنّ المستأجر غادر بسبب عدم توفّر إمدادات كهربائية. يشغل الطابقين أعضاء عائلة بملك قديم.



1 عقار ۳٤۸

مكوّن من طابق أرضى يعلوه طابقان.

يضمّ بناء ملك عائلة مرعى، وقد تمّ تشييده في تسعينات القرن الماضي بعدما هدم المالكين/ات البيت العائلي القديم وبناء مبنى مكوّن من ٧ طوابق تم تأجير شققها بإيجارات جديدة. جميع الطوابق، كما السطح، يشغلها مستأجرين/ات بإيجارات جديدة في حين أنّ المالكين/ات القدامي يسكنون في طابق واحد.



وجوزيف بخعازي، وقد تمّ تشبيده في سبعينات القرن الاضي وهو مكوّن من الطابق الأرضى يحتوى على ٥ وحدات تجارية، منها ٣ مؤجرة بإيجار قديم و٢ بإيجار جديد. تحتوى الطوابق على ٢٣ وحدة سكنية، منها ١٨ مؤجرة بإيجار قديم و٣ مؤجرة بإيجار جديد ومالك/ة



١٩٩٨. كان تحسين خياط بملك البني لكنّه فرزه وباعه اللكين/ات جدد. المبنى مكوّن سكني، ضمنهم ١٧ مالك/ة جديد/ة و٣



طابق أرضى تجارى تعلوه ٦ طوابق سكنية.







يضمّ بناء «زعرور» الذي تم شراؤه في العام ٢٠٠٠ وهو مكوّن من طابق أرضي تجاري تعلوه ٧ طوابق. يحتوى الأرضى على ٣ وحدات تجارية قام مستأجروها/ اتها القدامي بتأجيرها لستأجرين/ات جدد فيما هم يخوضون دعوة قضائية مع المالكين/ات. أما الطوابق الأخرى فتحتوى على ٢١ وحدة سكنية يسكن فيها جميعاً مستأجرون/ات جدد.

7 عقار ۳٦۲

يضمّ بناء عائلة صيداني (غير مفروز). تمّ تشبيد المني عام ١٩٥٩ وهو مكوّن من طابق أرضى تجارى تعلوه ٦ طوابق سكنية. يحتوى الطَّابق الأَّرضي على محلين أحدهما مؤجر بإيجار قديم منذ العام ١٩٥٩ والثاني مؤجّر بإيجار جديد. تحتوى سائر الطوابق على ١٩ وحدة سكنية، ضمنها ٥ مؤجرة بإيجار قديم و ١٤ يسكنها أعضاء عائلة المالك القديم.



لكن ليس هناك مساحة كافية لدخول









10 عقار ۲۵۵۹





يضمّ بناء «فريج وصوايا» المفروز. تمّ تشييد البني عام ١٩٥٤ وهو مكوّن من طابق أرضي تجاري تعلوه ۸ طوابق. يحتوي الطابق الأرضى على محلين مؤجرين إيجاراً قديماً ومحل مملوك ملكاً جديداً (١٩٩٥). تحتوى الطوابق الأخرى على ٢٨ وحدة سكنية تضمّ مستأجرين/ات بإيجار قديم تملَّكوا في تسعينات القرن الماضي وأوائل القرن الحالي، و٤ مستأجرين/ات بإيجار قديم، ومالكين/ات ملكاً قديماً، و٩ مستأجرين/ات بإيجار جديد، و١١ مالكين/



يضمّ بناء مفروز تملكه عائلة مروة. تمّ تشييد البني في ستينات القرن الماضي وهو من تصميم المعماري صوايا الذي صمم عدداً من المباني في الحيّ في تلك الفترة. يتكوّن المبنى من طابق أرضى تجارى تعلوه ۷ طوابق تحتوی شقق ومکاتب. یضمَ الطابق الأرضى ٦ محلات بإيجار قديم



يضمّ بناء عائلة شاتيلا. تمّ تشييد البني في . العقد الأول من القرن الماضي وهو مكوّن من طابق أرضى يعلوه طابق واحد، وهما مملوكان ملكاً قديماً. ينوى المالك بيع البني



9 عقار ۳۸۶

يضمّ بناء عائلة شاتيلا. تمّ تشييد البني في العقد الأول من القرن للاضي وهو مُكوّن من طابق أرضى يعلوه ٣ طوابق ويسكن فيه مستأجرون/ات إيجاراً جديداً ومالكون/ات ملكاً قديماً و٣ مستأجرين/ ات إيجاراً قديماً.



يضمّ بناء ملك عائلة أبو الحصن تم تشييده في العام ١٩٤٩ وهو غير مفروز. يتكوّن البني من طابق أرضى تجاري تعلوه ٣ طوابق سكنية. يحتوى الطابق الأرضى على ٥ محلات، ٣ منها مؤجرة بإيجار قديم والإثنين الآخرين مؤجرين بإيجار جديد.. تتألّف الطوابق الأخرى من ٦ شقق سكنية مؤجرة بإيجار جديد وشقة واحدة شاغرة. كانت ملكية المبنى تعود لصيداني الذي باعه الى عائلة شكل في العام ١٩٥٢. تملُّكُ باسم ابو الحصن البني كاملاً في

12 عقار ۳۷۵

يضمّ بناء «عيتاني وشهاب» الذي تمّ

ع شقق مملوكة ملكاً قديماً لعائلة

مؤجرتين إيجاراً جديداً.

🔞 عقار ۲۷۳

طرزی، و١٠ شقق مملوكة ملكاً جديداً يعود لتسعينات القرن الماضي، وشقتين

تشييده في ستينات القرن الماضي وكانت

تملكه عائلة طرزي. تم فرزه وبيعه عدة

مرات. يتكوّن البني من طابق أرضي يحتوي على مكتب تعلوه ٦ طوابق سكنية منها



يضمّ عقار يحتوى على مبنيي «فرح» وهما مفروزان. تمّ تشييد البنيين في العام ١٩٦٣. كان البني أساساً ملكاً لجبراتيل الثاني (أمير قطري). يحتوي المجمع على ٧ وحدات تجارية وتعلوه ٧ طوابق، مؤلفة من ٤ وحدات مملوكة ملكاً قديماً لأفراد من عائلة جبرائيل و٣ مملوكة ملكاً جديداً وع مؤجرة إيجاراً جديد و٣ مؤجرة إيجاراً قديماً و٢٠ وحدة كانت مؤجرة بإيجار قديم تملّكها مستأجروها في تسعينات القرن الاضي.. قام أحد الستأجرين بإيجار قديم بشراء شقتين وآخر ٣ شقق.



يضم بناء عائلة شريف الذي تمّ تشييده في خمسينات القرن الماضي وهو مكوّن من طابق أرضى تعلوه ٦ طوابق سكنية. يحتوى البنى على ٣٢ وحدة سكنية، منها ۲۳ مؤجرة بإيجار جديد و۲ بإيجار قديم و۲ بملك قديم وع شاغرة.

📧 عقار ١٥٦

16] عقار ۲۹۳

يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضي

وواحدة مؤجرة بإيجار جديد والبقية

مؤجرة بإبجار قديم. تعود ملكية البني

لكن المالك رفض. يملك تحسين خياط

المنى الجاور منذ العام ٢٠٠٠.

17 عقار ۳۰۵

يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضي مؤلف

من ٧ طوابق وقد تمّ بناؤه على مراحل. في

العام ١٩٤٥ شيّد الطابق الأرضى وفي العام

١٩٥٣ تمّ تشييد طابقين إضافيين وأخيراً في

العام ١٩٧٤ تم بناء باقى الطوابق. يسكن

البنى حالياً خليط من مالكين من عائلة

عازار ومستأجرين قدامي تملكوا.

لعائلة دلال. حاول تحسين خياط شراءها

مؤلف من ٥ طوابق، وكل طابق مؤلف من

شقتين ما عدا الأرضى المؤلف من ثلاث. من

بين هذه الشقق، هنأك واحدة قيد الترميم

تم بناء البني الؤلف من ١٣ طابق في تسعينات القرن الماضي بالشراكة بين مالكي/ات العقار من عائلة الداعوق والهندس محمد الأبيض. قسّمت الشقق الـ٢٤ بين أفراد العائلة (مقيمين/ات فيها) والمهندس. كما تمّ تخصيص الطابق الأرضى والطابقين الأول والثانى كمحلات تجارية، قسّمت أيضاً بين الشركاء وعددها الحالى

19 عقار ۲۵۸۰

يضمّ مبنى مؤلف من ١٠ طوابق، بنته عائلة الداعوق عام ١٩٩٢. يسكن المالك القديم إحدى الشقق، في حين أنّ الشقق الـ ١٨ المتبقية فقد تم بيعها أو تأجيرها. يتألف الطابق الأرضى من محلات تجارية مؤجرة.

20] عقار ٢٩٦٦

يضمّ مبنى مؤلف من ٥ طوابق تم بناؤه على مراحل. هدمت عائلة ربيز البيت القديم في خمسينات القرن الماضي وتم تشييد الطابق الأرضى والأول حيث سكنت العائلة، أضيف طابق آخر في الستينات وتمّ تأجير وبيع كافة الشققّ وانتقلت



بإيجار قديم وواحدة مؤجرة لمهاجرين/ات.

يضمّ مبنى مؤلف من ٣ طوابق ملك عائلتي ربيز وفاخوري. على الطابق الأول نجد مكتب الحزب القومى السورى الإجتماعي بإيجار قديم.

27 العقار ١٥٠٠ يضمّ مبنى تمّ تشييده في العام ١٩٥١ من

قبل عائلة عيتاني. إشترته عائلة العاصي في ستينات القرن الماضي، ثم إشتراه على عوض في العام ١٩٩٩. المبنى مكوّن من ٦ طوابق ومعظم الوحدات فيه مؤجرة بإيجار قديم. على الطابق الأرضى صاحب محل المجوهرات الذي كان رئيساً ثم نائباً لرئيس لجنة تجار الحمرا.

22 عقار ۲۳۵

كان هذا العقار مؤلف من عقارين، الأول ملك عائلة بخعازى والآخر يضمّ مدرسة ملك عائلة باسيل. اشترى فرد من عائلة الرفاعي العقارين وضمّهما. يحتوي العقار حالياً موقف ٣ محلات.

23 عقار ۲۳۷

يضمّ مبنى مؤلف من ٥ طوابق تعود لأربعينات القرن الماضي وقد تم ترميمه حديثاً. مالك العقار الأصلى، ومن قام بتشييد البني، يسكن فيه حالياً كمستأجر بعدما باع العقار لعائلة طرزى لأنه كان بحاجة إلى المال. في المبنى شقة واحدة مؤجرة بإيجار قديم وشقة واحدة مؤجرة بإيجار جديد، الطابق الأرضى مؤلف من ملهى خال والطابق الأول من شقة خالية.

24 عقار ٤٠٨

يضمّ مبنى من طابقين ملك الختار كمال ربيز. تمّ بناء الطابق الأرضى في العام ١٩٠٥والأول في العام ١٩٢٠. تمّ تحويل الطابق الأرضى إلى محلات تجارية، أمّا الأول فمؤجر بإيجار قديم منذ العام ١٩٤٥. يروى الستأجر الأستاذ في الجامعة الأمبركية كيف وقع سقف بيته بإنفجار الكوليدج هول عام ١٩٨٧، وتكلّف حوالي ١٠ آلاف دولار أمريكي لإصلاحه. كان هنالك دعاوي قضائية بين المالك والمستأجر.

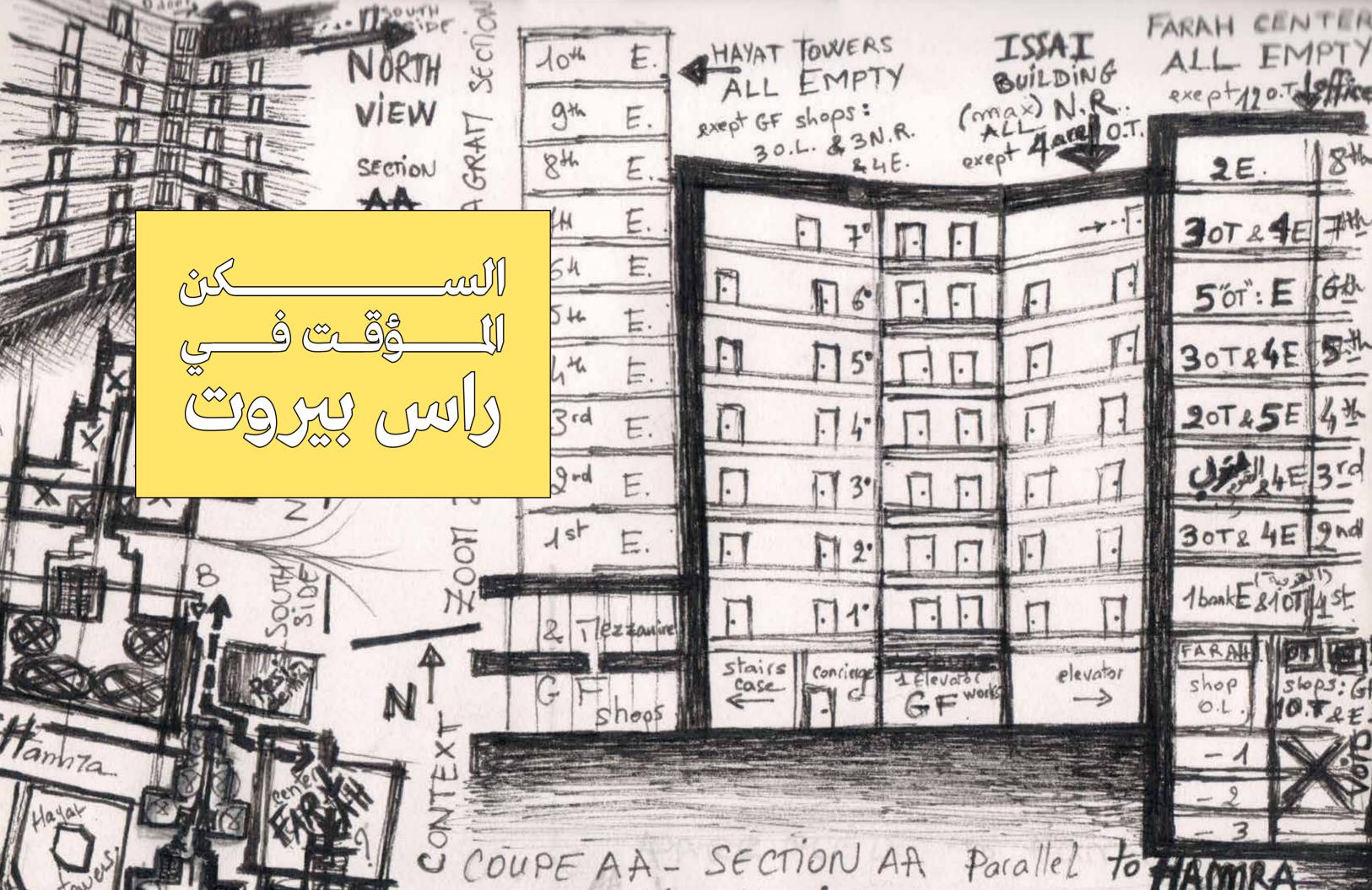
25 العقار ٢٢٩

يضم المقر غير الرسمى للحزب القومى السورى الإجتماعي على الطابق الأرضى. البنى ملك عائلة ربيز ويسكن في أغلبية الطوابق الستة الأخرى مستأجرين/ ات بإيجار قديم منذ تشييد البني خلال ستينات القرن الماضي.

26 العقار ۲۲۷

21 عقار ٤٧١ يضمّ مبنى من خمسينات القرن الماضي مؤلف من ٦ طوابق ملك عائلة بلوط. الطابقان الأرضى والأول مؤلفان من محلات مؤجرة لنفس الشخص بإيجار قديم. الطابق الثاني يحتوي على شقتين يسكنهما مهاجرون/ات من جنسيات مختلفة. أمّا الطوابق العليا فتحتوى على شقة في كل طابق، إثنان منها مؤجرة





لطالما شكّلت الشقق المفروشة والفنادق جزءاً أساسياً من نسيج راس بيروت العمراني والإجتماعي، لا سيّما مع وجود الجامعات التي إستقطبت طلاباً

من خارج المدينة والبلاد منذ تأسيسها، بالإضافة إلى كون الحي مركزاً معروفاً لزوار المدينة منذ ستينات القرن الماضي، سواء السواح أو أصحاب الأعمال. وجدنا أنّ نصف النسيج العمراني الممسوح تقريباً (٤٥,٦ ٪) مكون من مبان تُسكن على الأمد الطويل، بينما المباني التي تحتوي على سكن قصير الأمد فتشكل ١٩٪ من النسيج. لكن الملفت للنظر في موضوع السكن المؤقت هو تناميه في آخر ١٥-٢٠ سنة. إذ وجدنا أنّ أكثر من نصف المباني التي تحوي مساكن مؤقتة تمّ تحويلها، ترميمها، إنشائها، أو إنتقال ملكيتها في السنوات العشرين الماضية (٥٤٪).

تتكون هذه المساكن المؤقتة في غالبيتها من غرف أو شقق صغيرة أو متوسطة الحجم ناتجة عن عملية تهجيع المبان والشقق. هذا هو حال العقار ٤٦٨ الذي يحتوي على بناء تم تشييده في خمسينات القرن، وهو مكون من طابق أرضي تجاري تعلوه ٥ طوابق. حالياً، يسكن في كل طابق إمّا مستأجر ال قديم أه أو ٤ مستأجرين/ات إثر تقسيم الشقة الواحدة إلى ٤ غرف تؤجر بشكلٍ منفرد. نلاحظ نمطاً مشابهاً في حال بناء العيسائي (عقار

٢٢٣) المكون من طابق أرضي و٦ طوابق كان فيها مكاتب وشقق، فتم تحويل بعض المكاتب إلى شقق أو غرف سكانها سوريون، مع بعض اللبنانيين، وأجانب من جنسيات مختلفة.

مملية تقسيم شقة أو بناء من إشغال ما وتحويلهم إلى غرف تؤجر على الأمد القصير، أو إلى مساكن مشتركة. في سياق لبنان حيث لا ضوابط على الأوضاع السكنية ، وبناء على مجريات مشروع «أن نرسم بيروت من روايات مستأجريها» ، التهجيع ينتج ظروف سكن هشة وغير ملائمة، غالبا تسكنه الفئات الاجتماعية الأكثر ضعفا في غياب أي خيارات أخرى للوصول إلى السكن في المدينة.

كيف نستطيع تفسير هذه النزعة نحو التخلي عن المساكن المستدامة من أجل مساكن مؤقتة؟ ما هي دوافع المالكين والمستثمرين للعمل في هذا الاتجاه؟ وكيف تطورت الفئات الإجتماعية-الإقتصادية التي تستخدم هذه المساكن في السنوات العشرين الماضية؟

أولاً، يمكننا أن نتساءل ما إذا كان إزدياد المساكن المؤقتة يشير إلى وجود طلب متزايد مواز. من الممكن أن يكون إزدياد عدد الطلاب الجامعيين التدريجي، وتنوّع جنسياتهم والمناطق التي يأتون منها، قد أدى إلى إرتفاع ثابت ودائم في الطلب، مما

يغري عدد من المالكين ببناء مساكن مؤقتة أو بتحويل أملاكهم إلى مساكن سريعة الحركة حيث عقود الإيجار تتالى بشكل تلقائي مع حركة الطلاب المستأجرين. تشرح منى خشن، أنّ الطلاب «فئة شابة مؤقتة» - وبإمكاننا إضافة أنها فئة ميسورة نسبياً - قد تؤثر بشكل مباشر على تطوّر المشهد السكني والعقاري في حيّ راس بيروت. على سبيل المثال، العقار ٣٢٨ يضم مبنى من سبعينات القرن الماضي مؤلف من ١٢ طابق، كان سابقاً فندق سبعينات القرن الماضي مؤلف من ١٢ طابق، كان سابقاً فندق المايفير، تم ترميمه عام ٢٠١١ وتحويله إلى مساكن لطالبات الجامعة الأميركية. كما قام مستثمر بشراء العقارين ٤٣٩ و ١٥٢٦ وتحويلهما إلى مهاجع للطلاب.

لكن الفئات المستهدفة بهذا النموذج السكنى لا تقتصر فقط على طلاب وطالبات الجامعات، خاصة فيما يخص المساكن المؤقتة الأقل كلفة. من العوامل الممكنة أيضاً إزدياد العمّال الاجانب والعائلات النازحة التي قدمت من سوريا والمنطقة منذ العام ٢٠١١، وذلك بشكل عام في المدينة. كما لاحظنا في أحياء أخرى مثل البدوي والمصيطبة (في سياق مشروع «أن نرسم بيروت من روايات مستأجريها»)، في السنوات العشرة الماضية، تم تحويل عدد من المباني والشقق إلى غرف تؤجر لفئات إجتماعية ضعيفة، وتنتج الكثير من الأحيان أوضاعاً سكنية غير لائقة. في راس بيروت، هذا النهج واضح عبر حالة العقار ٢٥٥٩، حيث تم تهجيع طابق وتأجيره إلى أجانب على شكل غرف، وظروف العيش سيئة نظراً لغياب الخدمات الأساسية كالمصعد والماء والكهرباء. أو عبر حالة العقار ٤٥٤، حيث تمّ تحويل ٥ طوابق من مكاتب إلى غرف تؤجر لمهاجرين، حيث المصعد لا يعمل والمستأجرين يتشاركون دور المياه. تسمح هذه المساكن لشريحة هشة بأن تعمل وتقطن في الحيّ، إلاّ أنّها - وفي ظل غياب الضوابط والسياسة السكنية -لا تلبي معايير السكن اللائق.

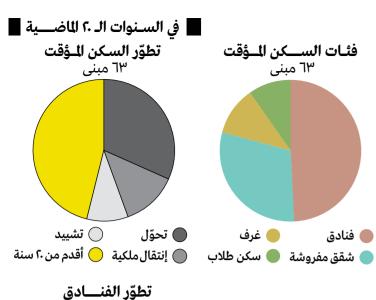
نلاحظ أيضاً أن الفنادق تشكل نموذجاً مرغوباً من المالكين. فجزء كبير من تحويل المباني هو بهدف جعلها فنادقاً تستهدف بالدرجة الأولى السواح الميسورين وأصحاب الأعمال. مثلاً، العقار ٣٢٨٣ يضمّ مبنى ملك قديم تم تشييده في ثمانينات القرن الماضي، وهو مكوّن من طابق أرضي تعلوه ٧ طوابق. كان يحتوي على سينما بالاديوم، ثم سكنه مهجرين، ثم في العام ٢٠١٥ أصبح فندقاً. أيضاً، العقار ٢٦٤ يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضي مؤلف من العقار ٢٠١٤ طوابق. كان المبنى ملك عائلة عطيّة وسكنه مستأجرون/ات ومهجرون/ات. إشتراه مالك جديد عام ١٩٩٨ وحوّله إلى فندق «سيتى ١». يخضع الفندق حالياً لعملية إعادة تأهيل.

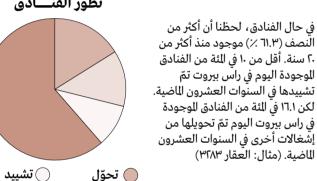
ثانياً، يمكننا أن نستعرض مصالح المالكين في تحويل أملاكهم إلى مساكن مؤقتة التي تم بناؤها في السنوات العشرون الماضية تتألف من شقق مفروشة أو فنادق، وهي تشكل أقلية في الإزدياد الملحوظ. فعلياً، إنّ إزدياد المساكن المؤقتة يأتي نتيجة تحويل إشغال مبان (بشكل جزئي أو كامل) كانت تحتوي على مكاتب، شقق سكنية، أو شاغرة.

من ناحية، وكما كان واضحاً في أحياء أخرى في بيروت، فإن تقسيم الشقق إلى غرف يسمح بمضاعفة الأرباح بمقابل إستثمار منخفض (مقارنة بالهدم وإعادة البناء)، خصوصاً عندما يكون قد استخدم الاستثمار العام بأكمله. بالإضافة إلى ذلك، يسمح هذا النموذج بتحويل قسم أو طابق من المبنى دون الإضطرار إلى تحويله بأكمله، فيشكّل فرصة للمالكين للتعويض عن خسائر مرتبطة بعقود الإيجارات القديمة دون اللجوء إلى إخلاء المستأجرين القدامى. على سبيل المثال، مالك العقار ٢٥٥٩ المذكور أعلاه قام بتحويل طابق واحد من أصل سبعة، فيتشارك المستأجرون القدامى البناء مع السكان المؤقتين. مثال آخر، العقار ١٤٦٨ تم تحويل ٣ طوابق فيه إلى شقق مفروشة منذ ٤ سنوات (٢٠١٣)، وبقيت شقة واحدة يسكنها مستأجر قديم.

من ناحية أخرى، فإنّ السكن المؤقت، بطبيعته العابرة، يسمح للسكان بأن يغضوا النظر عن بعض الظروف السكنية التي قد تكون غير ملائمة على الأمد الطويل، من بينها توفر الخدمات، الخصوصية، الكلفة، إلخ.، ما يغني المالك عن مسؤوليات عدة تجاه المستأجرين، وخاصة في غياب ضوابط للأوضاع السكنية. كما أنّ السكن المؤقت قد يسهل عملية التأجير كونها سريعة الحركة، وكون مدى الإلتزام محدود من جهتى المالك والمستأجر.

لكن، على نطاق الحيّ، ما هي تداعيات ديناميكيات كالتي عرضناها والتي تجسّد نمط ووقتية خاصة بالسنة الجامعية أو بأسلوب حياة الطلاب، أو تستجيب إلى حركة ودورة سياحية، أو تلبي حاجات شريحة ميسورة عابرة، او تستغل فئات ضعيفة إجتماعياً وإقتصادياً على حياة الحيّ ومستقبله؟ كيف سيتطور المشهد السكني في راس بيروت إن استمر تحول المساكن المستدامة إلى مساكن مؤقتة إما تتدهور فيها الخدمات وأوضاع السكن، وإما تكون بمتناول شريحة مجتمعية ضيقة أو عابرة؟ من المهم إستخراج ميزات هذه التحولات كنماذج مبتكرة قد تسمح، إن وضعت لها ضوابط ومعايير، بالتوفيق بين توفير مساكن منخفضة الإيجار (نوع من السكن الميسّر السكن الميسّر أو السكن الإجتماعي) وحاجة المالكين لمردود مرضٍ.

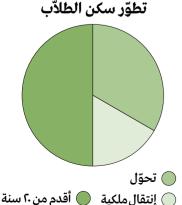








انتقال ملكية 🔵 أقدم من ٦٠ سنة



في حال سكن الطلاب، لحظنا أن نصفها كان موجوداً منذ أكثر من ٢٠ سنة، ولم يتم تشييد أي مبنى جديد تحديداً لهذا النوع من الإشغال. فإن النصف الثاني من سكن الطلاب الوجود اليوم في راس بيروت تم تحويله من إشغالات أخرى، كما تم نقل ملكيته. (مثال: العقار

أما في حال الغرف، فوجدنا أن جميعها ناتجة عن عملية تهجيع مبان وشقق وتغيير إستخدامها. (مثال: العقار ٢٦٨، العقار ٢٢٣).

فنادق وشقق مفروشة ومهاجع

1 عقار ۳۲.۳

يضم مبنى يعود بناؤه إلى خمسينات القرن الماضي وتعود ملكيته لفؤاد لحود. المبنى مؤلف من ٦ طوابق، ٥ محلات تجارية بالإيجار القديم على الطابق الأرضى، ومطعم بإيجار قديم على الطابق الأول، وباقى الطوابق غرف فندق بالإيجار القديم. مشاكل بين الورثة، إشارة حماية

2 عقار ۳۸۲

يضم فندق «بلازا»، تعود ملكيته لعائلة عبدالله صباح (ملك الكويت، متوفى)، تمّ تشييده في خمسينات القرن الماضي تُقريباً. البني مكوّن من طابق أرضي تجاري مؤلف من محل يشغله مستأجر جديد، وتعلوه ٥ طوابق يشغلها فندق كمستأجر قديم.

يضمّ فندق «نابولى» وقد إنتقلت ملكيته منذ عامين (٢٠١٥) بعدما كان ملك عائلة صالحة. مكوّن من أرضى تجارى يعوله٧ طوابق يشغلها فندق «نابولى» منذ عدة سنوات (قبل إنتقال الملكية). الطابق الأرضى يتألف من ٤ وحدات تجارية يشغلها مستأجرون/ ات وفقاً لقانون الإيجار القديم والجديد.

4] عقار ۲۳۳۷

يضمّ مبنى ملك جديد، تمّ تشييده في سبعينات القرن الماضي، وهو مكوّن من طابق أرضى تجاري يشغله مستأجرون/ ات بإيجار قديم، تعلوه٦ طوابق يشغلها فندق «ديفان» منذ إنشاء المبنى. المالك الجديد قام بشراء البني بأكمله.

يضمّ مبنى تم تشييده عام ١٩٦٧ وهو مكوّن من طابق أرضى تعلوه ٧ طوابق يشغلها فندق «نابوليون» منذ إنشاء المبنى.

6 عقار ۲۵۵۸

يضمّ مبنى «حداد رزيدانس» الذي تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي، مكوّن من طابق أرضى تجاري وفندق (منذ إنشاء البني) تؤجر شهرياً. الطابق الأرضى يشغله مستأجر جديد ومستأجر قديم (منذ عام ١٩٦٩) حلّ مكان مطعم الفندق سابقاً.



7 عقار ۲۸۳۳

يضمّ مبنى تمّ تشييده عام ١٨٩٠ وهو مكوّن من طابق أرضى تعلوه ٤ طوابق، يتألف من شقق مفروشة بإسم «ستديو هوم».

8 عقار 833

بضمّ شقق «سكاى سويتس» المفروشة المؤلف من ١٠ طوابق، وقد تمّ تشييده في تسعينات القرن الماضي. تعود ملكيته إلى عائلة دلال. تُدفع الإيجار عند موظّف

9 عقار ۲۹.۳

بضمّ شقق «ديفا هاوس» المفروشة المؤلف من ٧ طوابق. تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي. انتقلت ملكيته منذ العام ٢٠٠٠ بعدما كانت لعائلتي عيتاني وشاتيلا.



15 عقار ١٦٧٥

يضمّ مبنى «كازا لينا» الذي تمّ ترميمه وتحويله إلى غرف مفروشة (فندق) في العام ٢٠٠٦. المبنى مكوّن من طابق أرضى على نسق فندقى.

منذ ۵ سنوات (۲۰۱۲)، وهو مکوّن من طابق أرضى تجارى يشغله مالك قديم (موستاش) تعلوه٧ طوابق تؤجّر غرفاً مفروشةً على شكل مهجع للبنات.

تحويل إلى سكن مؤقت

على العقار ٤٤٩).

10 عقار ۲۹۰۵

يضمّ مبنى تعود ملكيته لعائلة شومان منذ ٣ سنوات (٢٠١٤) وقد تمّ تشييده في خمسينات القرن الماضي. المبنى مكوّن من طابق أرضى تجارى تعلوه ٦ طوابق سكنية. الطابق الأرضي يشغله محلين بالإيجار الجديد، والطوابق الأخرى شاغرة ريثما يتم ترميمها بهدف تحويلها إلى شقق مفروشة.

يضمّ شققاً مفروشة بإيجار جديد، تعود

ملكية العقار إلى عائلة دلال. المبنى مؤلف

من ٨ طوابق وقد تمّ تشييده في ستينات

القرن الاضى. تُدفع الإيجار عند موظّف

إستقبال «سكاي سويتس» (شقق مفروشة

12 عقار ۳۲۸۳

يضمّ مبنى ملك قديم تم تشييده في ثمانينات القرن الماضى مكوّن من طابق أرضى تعلوه٧ طوابق. كان المبنى يحتوى على سينما بالاديوم، ثم سكن فيه مهجرون/ات قبل أن يتحوّل إلى فندق عام ٢٠١٥.

يحتوى على ٤ وحدات تجارية يشغلها مستأجرون/ات وفقاً للقانون القديم والجديد. الطوابق الأخرى يشغلها فندق «بيفرلي ١» وكانت شققاً مفروشة سابقاً.

يضمّ مبنى «بيفرلى ١» («جان فال» سابقاً)،

ملك عائلة نصولي، تمّ تشييده في ستينات

القرن الماضي. المبنى مكوّن من طابق أرضى

تجارى تعلوه ٧ طوابق. الطابق الأرضى

18 عقار ۲۵۳۹

19 عقار ١٥٤

20 عقار ۳۹ع

21] عقار ١٥٢٦

غرف فوييه) فيه.

22 عقار 2٦٦

23 عقار ١٤ع

لعملية إعادة تأهيل.

24 عقار ۲۱۷

يضمّ مبنى «بيفرلى ٢ « الذي تمّ بناؤه في

ستينات القرن الماضي، وهو مؤلف من

٧ طوابق. في العام ٢٠٠٥، تمّ بيع المبنى

وتحوله إلى غرف/استوديوهات يتم تأجيرها

لطلاب على نسق فندقى، حيث يتواجد في

الدخل موظّف إستقبال. سكن البني خلال

الحرب مهجّرون/ات حتى العام ١٩٩٢.

يضمّ مبنى تجاري تملكه عائلة بلعة،

تمّ تشبيده في ستينات القرن الماضي وهو مؤلف من ١١ طابق. الطوابق الخمسة الأولى

تحتوی کل منها علی ٦ غرف کانت مکاتباً

سابقاً وتؤجّر حالياً لمهاجرين/ات. أما باقى

الطوابق فهي خالية. المصعد فيها لا يعمل

والستأجرون/ات يتشاركون دور الياه.

يضمّ مبنى من عشرينات القرن الماضي

مؤلف من ٣ طوابق، وقد اشتراه الرفاعي من ربيز. الطابق الأرضى فيه ٣ محلات

مؤجرة، أما الطابقان الأول والثاني فتم

تهجيعهما (تقسيمها إلى غرف فوييه).

يضم مبنى من خمسينات القرن الماضي

مؤلف من ٥ طوابق، وقد اشتراه الرفاعي

من ربيز وهجّع كافة الشقق (حوّلها إلى ً

يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضي مؤلف

من طابق أرضى تجارى يشغله مستأجرين

قديمين، تعلوه ٦ طوابق. كانت ملكيته

يعود لعائلة الداعوق، ثم لعائلة عازار،

واليوم يملكه مالك جديد. يتم ترميم البني

بهدف تحويله إلى شقق مفروشة بعد ما

تم إخلاء جميع المستأجرين\ات القدامي.

يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضى مؤلف

من ٦ طوابق. كان البني ملك عائلة عطيّة

وسكنه مستأجرون/ات ومهجرون/ات.

إشتراه مالك جديد عام ١٩٩٨ وحوّله إلى

فندق «سيتي ١". يخضع الفندق حالياً

يضمّ مبنى من خمسينات القرن الماضي

مؤلف من ٤ طوابق ملك عائلة بلوط. وقد

تمّ تحويل إستخدامه إلى شقق مفروشة

بإيجار قديم لكنّهم هجروه خلال الحرب

عام ۲۰۰۰. کان یسکنه مستأجرون/ات

فبقى مهجوراً في التسعينات.

14 عقار ۱۶٦۸

🔢 عقار ۱۳۸۷

يضمّ مبنى غير مفروز تم تشييده في الاربعينات كانت ملكيته تعود لنبيل عازار لكن تمّ بيعه مؤخراً. المبنى مكوّن من طابق أرضى تجارى تعلوه ٤ طوابق. يحتوى الطابق الأرضى على مطعم بإيجار جديد ومطعم شاغر. تم تحويل ٣ طوابق إلى شقق مفروشة منذ ٤ سنوات (٢٠١٣)، وبقيت شقة يسكنها مستأجر قديم على حالها.



تجاری یشغله مستأجر جدید تعلوه ٦ طوابق تحتوى على ٢٤ غرفة يتمّ تأجيرها

16 عقار ۱٦٧٢

يضمّ مبنى «أم سويتس» الذي تمّ ترميمه



17 عقار ۳۲۸

يضمّ مبنى من سبعينات القرن الماضي مؤلف من ١٢ طابق، وقد تمّ ترميمه وتحويله عام ٢٠١١ إلى مساكن لطالبات الجامعة الأمريكية. كان المبنى سابقاً فندق

25 عقار ۲٦۸

يضمّ مبنى من خميسنات القرن الماضي الأخرى يسكنها مستأجرون/ات بإيجار قديم.

26 عقار ۱۸۰۶

عقار مكوّن تاريخياً من مبنيين تم

مؤلف من ٦ طوابق ملك يعقوبيان. الطابق الأرضى يحتوي على ٤ محلات، إثنان بإيجار قديم. أمّا الطوابق الأخرى فتحتوى إساساً على شقتين في كل الطابق، وقد تمّ تقسيم إحداها الواحدة منها إلى ٤ غرف في حين أنّ

تشييدهما خلال سنوات الثلاثينيات القرن الماضى. البنى الأول لعائلة سماقية كان مؤلفاً من ثلاث طوابق، والبني الثاني لعائلة أدهمي مكوّن من طابق أرضي

حجرى. في العام ٢٠٠٧ قام المستثمر شومان بشراء البنيين، وفي العام ٢٠١٠ قام بإضافة

غرف

سكن طلاب

وحدات سكنية

وحدات تجارية

14

12

2

29

شقق مفروشة

خريطة السكن المؤقت

فندق

23

25 9

30

طابقين على مبنى سماقية وثماني طوابق على مبنى أدهمي. اليوم، ما زالت الحلات السبعة متواجدة على الطابق الأرضى (٣ منهم إيجار قديم)، وكامل الطوابق العليا شقق مفروشة بصيغة فندق.

يضمّ مبنى «العيسائي»مؤلف من أرضي و٦ طوابق. كان يحتوى على مكاتب وشقق. تم تحويل بعض الكاتب إلى شقق أو غرف يسكنها في غالبيتها سوريين، بعض اللبنانيين، وأجانب من جنسيات مختلفة. في الصفحة القادمة تقرأون قصة هذا العقار.

يضمّ شقق السلام المفروشة منذ العام ۲۰۰۸. يوجد موظف إستقبال.

يضمّ مبنى «فيشيني سويتس» الذي تمّ تشييده في العام ٢٠٠٤، وهو مكوّن من طابق أرضى تجاري (شاغر) تعلوه ٧ طوابق مؤجرة شققاً مفروشة بإسم «فيشيني سويتس».

يضمّ مبنى «بيروت هومز» الذي تمّ تشييده

في العام ٢٠٠٠. قام مالكه الحالي بشرائه بعد

طابق أرضى تعلوه ٨ طوابق، ويشغله فندق

بضعة سنوات من بنائه. وهو مكوّن من

إنشاء سكن مؤقت

28 عقار ۱٤٦٣

«بیروت هومز».

مبني العيسائي

العقار ٢٢٣

في العام ١٩٢٧، كان هناك عقار مساحته ٧٩٤ متر مربع مكان تواجد بناء العيسائي حالياً. كان هذا العقار يضمّ بيت حجر للسكن مكوّن من طابق أرضي وقطعة أرض. عائلة الصيداني تملك البيت حتى العام ١٩٥٥ حين باعت العقار والبيت لعائلة الموصللي. بعدها بسنة (١٩٥٦)، قامت عائلة الموصللي بضمّ هذا العقار مع العقار الملاصق له، فأصبحت مساحته الإجمالية ٩٦٦ متر مربع. بعد ثلاث سنوات من ضمّ العقارين، تم تشييد المبنى الحالي وبعدها بعامين (١٩٦٠)، إنتقلت ملكية البناء إلى عائلة العيسائي، وهي عائلة سعودية.

أحد المستأجرين القدامي يشغل محل ألبسة منذ أواخر ثمانينات القرن الماضي، ويروي كيف تمّ تشييد البناء على أن يضمّ مكاتباً وشققاً سكنية. لكن بحسب المحامية التي تابعت شؤون بناء العيسائي منذ العام ١٩٩٩ حتى العام٢٠١٠، كان البناء في البداية كناية عن شقق مفروشة، ولحظت أنّ بعض الدلائل تؤكّد ذلك، مثل وجود مكتب للإستعلامات وسنترال. لكن يبدو أنه في مرحلة ما، تم تأجير الوحدات بإيجار قديم، كمحلات وشقق. يروى مستأجر المحل أنه في فترة الحرب، غادر عدد من سكان المبنى. ثم من ١٠ سنوات تقريباً، قام الوكيل الحالى لمالكي المبنى برفع دعاوى على من تبقى من المستأجرين القدامي، مكاتب وشقق.

أغلبية المستأجرين القدامي لا يسكنون في المبنى حالياً. لكنه ما زال يحتوى على بعض المكاتب والمحلات والسكن بإيجارات القديمة، بالإضافة إلى بعض الإيجارات الجديدة. يدير الايجارات الجديدة مكتب الوكيل العام الحالي. يدفع كافة السكان الإيجارات، بالإضافة إلى

رسوم الكهرباء والبلدية لمكتب الوكيل الذي يفرض على الجميع المستأجرين على توقيع عقد سنوى ودفع شهر إضافى سلف ممكن إستعادته عند مغادرة الوحدة.

لكن السكان الحاليون يعانون من وضع المبنى المتدهور جداً، والذي تصفه المحامية السابقة بالقول: «اللبنانيون لا يسكنون في بناء بهذا الوضع المهمل. اليوم يسكنها سوريون، يعملون بأغلبيتهم في الحمرا، ويتقاسمون شقق صغيرة جداً، تعيش أحياناً عدة عائلات سوية، وبمعدّل ١٠ أشخاص في الشقة.» تضيف المحامية أيضاً أنّه في الماضي، كانت العمارة تتمتّع بإمدادات مياه حلوة من شبكة الدولة، مثل ما وصف أيضا مستأجر محل الألبسة. لكنها أضافت أنه في مرحلة ما، توقف المستأجرون عن دفع تكاليف البئر، فتخلى المالك عن إستعماله، فأصبحت المياه مالحة جداً. يروى أيضاً مستأجر المحل أنه «من ١٥ سنة وأكثر، كانت البناية كثير مرتبة، وكانت المياه حلوة من الدولة، اليوم المياه كثير مالحة. وكان فيها مصعدين دايما شغالين. صرلهن أربع سنين خرّبوا المصعدين، ولسنة الـ ۲۰۱۷ لصلحه واحد منهم».

اليوم، وبعد حوالي عام من وفاة المالك، يتشارك الورثة الملكية وهم زوجته وأولاده أنهم ينوون بيع المبنى وهدمه.

يجسد بناء العيسائي نهج شائع في راس بيروت منذ ما يقارب العشرين عام، وهو تحويل إشغال مبان لتأجيرها على الأمد القصير. في بعض الحالات، حين يتم تحويل البناء بكامله، تترافق العملية بترميم وتحسين لوضع البناء، فتزداد القيمة التأجيرية ويتضاعف عدد الوحدات السكنية،ومعها الأرباح. غالباً ما تكون هذه المساكن تستهدف طلاب جامعات من فئة إقتصادية متوسطة

إلى مرتفعة. لكن في معظم الحالات، كما هو الحال في بناء العيسائي وغيره، يتمّ تحويل أو تقسيم جزء من البناء فقط، فتهمل المساحات المشتركة والخدمات كالماء، الكهرباء، والمصاعد لتتدهور. هذا الوضع ناتج من ناحية عن نظام التأجير على الأمد القصير الذي يعفى المالك عن مسؤوليات عدة تجاه مستأجريه. مع الإشارة إلى أنّ ذلك يتفاقم بسبب العلاقة

أن المبنيين الملاصقين لبناء العيسائي شاغرين

بشكل شبه كامل: مجمع «فرح» من ناحية

(معروض للبيع منذ ١٠ سنوات، وهو مشيّد

في الخمسينات) وأبراج «حياة» من الناحية

الأخرى (بناء مشيّد في أواخر السبعينات)،

فيلقّب بـ «مجمع القومية» إذ يتواجد «شباب

الحزب» على مدخله وفي الزاروب بإستمرار،

المستأجرين القدامي. أما أبراج «حياة» فهما

كما أن بعضهم يسكن في المبنى مع بعض

برجان فارغان بشكل كامل، وهما على هذه

الحال منذ تشييدهما بسبب غياب بعض

أولاً أن عدداً من الشقق والمبانى الشاغرة

الوثائق الرسمية. توضّح حالة بناء «العيسائي»

يشكل فرصة ضائعة للسكن وخاصة في الوضع

الحالي المتأزم. وثانياً، أنّ الفئات الإجتماعية

الأكثر هشاشة غالباً ما تلجأ للسكن في ظروف

تحمل كلفة شقق سكنية كاملة وبوضع أفضل.

مرتبطة بالتهجيع، باعتبارها غير قادرة على

المتشنجة ما بين المالكين والمستأجرين القدامي. ومن ناحية أخرى، قد ينتج هذا الوضع عن رغبة المالكين بهدم المبنى. فيشكل تهجيع البناء فرصة لإشغاله على الأمد القصير، بمسؤولية محدودة حيث يتاح للمالكين اخلاء السكان في أي وقت يحلو لهم، ولإنتاج مردود مؤقت لحين بيع وهدم البناء. يُنتج هذا النهج نظام سكن هش وغير لائق. بالإضافة إلى ذلك، تساهم حالة بناء العيسائي فى دحض مفهوم خاطئ شائع مبنى على ربط إزدياد الإيجارات في الحي والمدينة والوضع السكنى المضغوط باللجوء السورى. فإن اعتبرنا بناءالعيسائي جزءاً من محيط أوسع، يتبيّن لنا

الخمسة عشر. يقول مستأجر محل الألبسة

إشـــغالات واستخـــدامات بــــناء "العيــــسائي"

القســــم الشـــمالي

-----شقتان فارغتان -----شقتان فارغتان شقة ايجار قديم شقتان ایجار جدید (غرف) شقتان ايجار جديد ٣ شقق ايجار جديد شقة ايجار قديم شقة فارغة شقة ايجار قديم شقة ايجار جديد شقة ايجار قديم ٤ شقق ايجار جديد شقة فارغة شقتان فارغتان شقة ایجار جدید (غرف) شقة ايجار جديد (غرف) شقة ایجار جدید (طلاب) ٣ شقق فارغة ٤ شقق ايجار جديد غرفتان ايجار جديد شقة ايجار جديد شقة ايجار قديم

مكتب

مكتب ايجار قديم (BBC)

شقه ایجار جدید

شقه فارغة

شقة AirBnB

شقة فارغة

شقتان ايجار جديد



القســـم الجــنوبي

غرفة تسكنها عائلة سورية (مجموعة من الأمهات، إحداهنّ مطلقة والباقي أرامل). تدفع العائلة إيجاراً بقيمة ٣٠٠\$ شهرياً لرجل يسكن مع عائلته بالغرفة المجاورة ويتقاسمون الحمام معهم. الغرفة عبارة عن ٩ أمتار مربعة ويسكنها ٨ أشخاص. تسكن العائلة في لبنان منذ ٧ سنوات وإنتقلن إلى الحمرا منذ سنتين بسبب العمل، وإلى هذا البني منذ شهر

ولديهم عقد سنوي مع دفع شهر إضافي سلف.

شقة مكونة من ٣ غرف تسكنها عائلة سورية تدفع إيجاراً جديداً بقيمة في الإجمال جميعهم يعملون في الحمرا. وصلوا من سوريا مباشرة إلى بناء العيسائي إذ كان يسكنها الأخ الأكبر فانضموا له.

عائلتان سوريتان (٦ أشخاص) يدفعون إيجاراً جديد بقيمة ٥٥٠\$ شهرياً. سكنوا الشقة منذ سنة تقريباً. لا يعملون في الحي لكنهم انتقلوا إليه بسبب إيجاراته المنخفضة. كانوا يسكنون في حي عائشة بكار منذ أكثر من سنتين، لكن الإيجار هناك أغلى.

ع شباب أصدقاء يسكنون في نفس الشقة منذ ٨ سنين. الشقة عبارة عن غرفة واحدة وحمام وشرفة صغيرة تستعمل كمطبخ. كانت قيمة الإيجار ٢٥٠\$ شهرياً عند وصولهم من دير الزور أما اليوم فهو بقيمة ٤٠٠ \$. جميعهم يعمل في الحمرا ويتقاسمون الإيجار.

شقة مستأجر قديم مع عائلته وهم لبنانيين ويسكنون الشقة منذ ٣٥ سنة. هو على دعاوى مع الوكيل وقد وكّل محاميين لمتابعة القضية.

شقة تعيش فيها ثلاث عائلات (١٥ شخص) وصلت مباشرة من سوريا إلى بناء العيسائي منذ سنة. يدفعون ٨٠٠\$ شهرياً لغرفتين ومطبخ

الطابق السادس فارغ بالكامل لأنّ الشقق كبيرة وإيجاراتها تتراوح بين

شقة تؤجر عبر Air BnB.

مقتطفات عن الوضع السكني اليوم

غرفة لعائلة سورية مكوّنة من أهل وثلاثة أولاد. عندما هاجروا من سوريا إلى لبنان من سنة، سكنوا على طابق آخر، ثم منذ ٤ أشهر، إنتقلوا على هذه الشقة المؤلفة من غرفتين وحمام. لكن إيجارها مرتفع بقيمة ٦٠٠\$ لذا تشاركوا الشقة مع عائلة ثانية لتساعدهم في تسديد الإيجار فهم يتقاسمون الايجار النصف بالنصف. يتشاركون الحمام مع العائلة الثانية ويستعملون الشرفة الصغيرة جداً مطبخاً لهم. يدفعون الايجار كما الكهرباء ورسوم البلدية عبر الإستاذ رائد لكتب الوكيل

٨٠٠\$ شهرياً. سكنوا فيها منذ سنة وشهرين مع أقارب، فهم ٨ أشخاص

شقة مستأجر قديم، صحافي فرنسي يسكن وحده، وعائلته كلها في باريس. هو لا يفتح لأحد يقرع باب شقته، وفقاً لعدد من سكان البناية.

\٨٠٠\$ و١٣٠٠\$ شهرياً.



الإش____غال التجـــاري فـــى راس بيروت

وجدنا في بحثنا ثلاثة فئات من الإشغالات غير السكنية. فقمنا بالتمييز ما بين الوحدات غير السكنية المتواجدة على الطابق الأرضى، والوحدات غير

السكنية التي تشغل الطوابق العليا في المباني، والوحدات غير السكنية التي تشكل أقلية في مبان ذات إشغال سكني.

الوحدات غير السكنية على الطابق الأرضى تشمل عدداً من الإستخدامات: محلات تجارية أو مكاتب أو مطاعم ومقاهى وحانات، بالإضافة إلى عدد كبير من الوحدات الشاغرة. بشكل عام، يشغل الطابق الأرضى وفق نظام التأجير إذ إنّ أكثرية هذه الوحدات يشغلها مؤجرة، إمّا بإيجار قديم أو جديد. (لقراءة مقابلة مع الحلاق «سفر» الرجوع إلى الصفحة ٣٩).

معظم المبانى التي تحتوى فقط على مكاتب يشغلها أكثرية مالكون جدد أو مستأجرون قدامي، مقارنة بنسبة متدنية جداً من المالكين القدامي (١١،٩ ٪). ويتوضح عند مطالعة تاريخ التشكل المكاني أن معظم المالكين الجدد لهذه المباني قاموا بشرائها من مالكين قدامي، إذ نسبة مباني المكاتب التي تمّ تشييدها في السنوات العشرون الماضية منخفضة جداً.

بالإضافة إلى المباني التي تحتوى فقط على مكاتب، وعلى عكس المباني التجارية، لحظنا نسبة مرتفعة من مباني مكاتب تحتوي أيضاً على شقق. غالباً ما يكون سكان هذه الشقق من السكان القدامي (٥٦،٣ ٪) مع نسبة تأجير مرتفعة مقارنة بنسبة التملك.

بالاضافة إلى هذه المباني، حدّدنا عدد من المباني التي تحتوي على أقلية من الوحدات غير السكنية، وهي تشكّل ٦ في المئة من النسيج، وتشمل بشكل متوازن المكاتب/العيادات والمحلات التجارية، لكن تتوزع هاتين الفئتين بشكل مختلف جغرافياً. في حالة المكاتب والعيادات، تتواجد هذه الوحدات المتفرقة بين شارع الحمرا وشارع صوراتي-شارع الصيداني، وتتشارك مبان بشكل أساسي مع إشغالات سكنية طويلة الأمد (٧٢،٧ في المئة من الحالات) وفق ترتيبات متعددة.

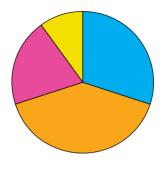
أما في حالة المحلات التجارية، فهي تتكاثر على ثلاثة من أطراف المنطقة الممسوحة، أي على طول شوارع الحمرا، والسادات، وبلس، ويتشارك معظمها مبان وفق ترتيبات جديدة مع مساكن مؤقتة (٣٣،٣ ٪ ، مع فنادق، شقق مفروشة، سكن طلاب)، ومع

مساكن طويلة الأمد (٣٣،٣ ٪).

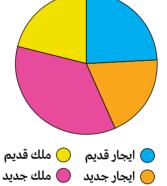
في الحالات التي وجدنا فيها وحدات غير سكنية منعزلة في مبان سكنية شاغرة (٢٠ ٪ من إجمال الوحدات المتفرقة)، تبيّن أنه يشغلها مستخدمين قدامي.

إشغال المباني التي تحتوي على استخدام تجاري فقط

من بين المبانى التي تحتوي فقط على إشغال تجاري، فقط ١٠ في المئة تعود ملكيتها لمالكين قدامي بينما ٢٠ في المئة تعود ملكيتها لمالكين جدد، وهي الباني التي تتكوّن من طابق أرضى يعلوه عدد من الطوابق. كما أن نسبة الإشغال وفق بإيجار جديد مرتفعة (٤٠ في المئة). وجدناً أيضاً أن الباني الكوّنة من طابق أرضى تجاري فقط (٤٠٠ في المئة من الباني التجارية)، يشغلها عامة مستخدمين قدامى (إيجار أو ملك).



إشغال الباني غير السكنية

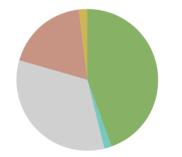


(تتضّمن البّان الكوّنة فقط من طابق

أرضي تجاري).

من ناحية أخرى، وجدنا أن ١٦،٣ في المئة من النسيج المسوح مكوّن من مبان تشغلها بشكل أساسي مكاتب وعيادات، أو محلات تجارية، وفق ترتيبات متعددة، الأكثرية بملك جديد (٣٥،٥ ٪) وإيجار قديم (١٤٦١٪). النسبة الأعلى من هذه البان تحتوى على مكاتب فقط، لكن يوجد أيضاً نسبة عالية تحتوى على مزيج من الكاتب والوحدات السكنية، تليها نسبة الباني التي تحتوي حصراً على إشغال تجاري

استخدامات المبانى غير السكنية



أكثرية مكاتب (٧٩.٦%):

مكاتب فقط مكاتب مع وحدات تجارية

مكاتب مع وحدات سكنية

أكثرية تجاري (٢٠.٤%):

ا تجاری مع وحدات مکاتب

🥒 تجاری فقط

🔵 تجاری مع وحدات سکنیة

مقابلة مع فيليب سفر، صاحب محل حلاقة على شارع بلس

(مواليد عام ١٩٣٥)

والدي من مواليد راس بيروت، جنب نزلة دوكتر بوست مطرح ما كان جدي عايش، كان البيت من ضمن أراضي الجامعة الأمريكية. جدي كان معلّم عمار وبيشتغل بورشة بناء الجامعة. إجى على المنطقة أساساً لأنه معلّم عمار وكان في شغل هون. كانت العيلة عايشة بعين المريسة وكانوا ينزلوا عالبحر، بعدين والدي خلق هونيك. ستى من ناحية والدي كانت من بيت صوراتي، عيلة مارونية من أهل راس بيروت. ورث والدي من إمه من بعد ما توفّت، وعمّر بيت هون براس بيروت. أنا خلقت بهالبيت. في شارع هون، جنب كنيسة الوردية، مسمّى على إسم بيت ستي، شارع صوراتي. بحرب الـ١٤ إتاخد والدي على فلسطين وكرك بالأردن ليحارب مع الجيش العثماني.

بعد هيك الملك فيصل إجى على الشام وتفاوض مع رؤساء العشائر وسمح لوالدي يوصل على الشام، ومن هونيك ركب القطر وإجى عبيروت. لما رجّع تعلّم الصنعة وفتح صالون حلاقة، نسواني رجّالي، بالتلاتينات. أنا تعلّمت المصلحة منه، وبعدين بالـ١٩٦١، رحت على فرنسا وأخدت شهادة ورجعت. الأوروبيي كان عندن شطارة بتعليم الحلاقة. وفرنسا أم الأناقة والفن والموسيقي والأدب.

أغلبية الزبائن كانوا بالجامعة. كان في مين بيقص شعره كل أسبوع، الأنيقين يعني. وكان يجي ناس من كل الأعمار. كانت الجامعة الأمريكية منارة الشرق الأوسط. كان في يونانيين وأتراك وغيرهم بيجوا كلن يدرسوا هون. كان في أمير فارسي، بيقولوله «الأمير»، كان كل يوم بيلبس طقم غيارات جديد وبيكبّن بآخر النهار، بيرفض يغسّلن. كان في دكاترة أمريكان يجوا يقصوا شعرن هون. كنت بالمحل دايماً عندي نسخ من النيوزويك والتايم (للديموقراطيين والجمهوريين) والناشونال جيوغرافيك وصحيفة مصرية تبع الحركة الناصرية. تعلّمت المصلحة من والدي لما كان عمري ١٨، يعني بلَّشت صفَّف شعر بأواخر الخمسينات. كنت روح عالمدرسة وإشتغل مع والدي.

بس كان عندى كتير مشاكل صحية، رشح ومشاكل بالأنف. كانت والدتى دائماً تاخدنى من حكيم لحكيم، فما قدرت كمّل علمي. كنت إدرس بالمدرسة الإنكليزية يلي كانت مطرح ما هلق جامعة هايغازيان. قبل ما هايغازيان تشتري المبنى، كان مدرسة بنين ومكفوفين. البروتستانت أخدوها. المدرسة اللي عالبطركية كانت للبنات وهيدي للبنين. أنا درست هنيك بس خيي درس بالفرير . أنا درست بالإنكليزي وخيي بالفرنسي . بالأول كنت بالكبوشية، بس ما بعرف ليش فجأة صرت بالمدرسة الإنكليزية، والدي كان بده إتعلّم اللغة. بس ما قدرت كمّل لأسباب صحية.

بيتنا كان بوجّ كنيسة الوردية، والدي عمّر البيت من ورتة إمّه. هيي بناية طابقين، آخر بناية من هالنوع. صارت تراث هلق، بين الفرنسبنك وكنيسة الوردية، بوجّ فندق كافاليه. لمّا كنّا زغار، كان فيكِ تشوفي السفن من بيتنا وتسمعي الأصوات من البحر . كنا نوقف عالصوفا نحنا والقرايب ونتفرّج على السفن. أوّل شي إجى فندق الجيفينور وسكّر الواجهة، وبعدين إجوا باقى البنايات.

یضمّ بناء «نصولی» غیر مفروز، تمّ تشییده في خمسينات القرن الماضي، مكوّن من طابق أرضى تجاري تعلوه ٦ طوابق. الأرضى مؤجر بإيجار قديم (منذ التسعينات) ويحتوى على ٦ وحدات تجارية قام مستأجريها القدامي بتأجيرها لآخرين بإيجار جديد. الطوابق تشغلها مكاتب «نصولى» بإيجار قديم. لم يتغير إشغال البنى منذ وفاة الوكيل في التسعينات.

يضمّ مبنى تعود ملكيته لعائلة طبارة، تمّ تشييده في خمسينات القرن الماضي وكان ملك عائلة شهاب، قبل أن تنتقل ملكيته في عام ٢٠٠٨. يتكوّن من طابق أرضي تجاري يعلوه طابقان يشغلهما «كافيه حمرا». الطابق الأرضى يشغله مستأجر جديد ومستأجر قديم، يخوض الأخير دعوة قضائية مع المالكين الجدد (عائلة طبارة). يروى الستأجر القديم أن أفراد من عائلة شهاب كانوا يسكنون في البناء قبل بيعه، وأن الالكين الحدد قاموا باخفاء الواجهة بعد انتقال ملكيته، وهدم البني الحجري، وتشييد مبنى جديد بالباطون من دون رخصة. كما يشير إلى إحتمال أن يكونوا قد دفعوا رشوة.

يضمّ بناء ملكيته مشتركة بين ورثة عائلة صباح (عائلة كويتية). يتكوّن من طابق أرضى تجاري تعلوه ٦ طوابق. جميع الوحدات التجارية مؤجرة بإيجار قديم . الطابق الأول يشغله مصرف بإيجار قديم. الطوابق المتبقية تحتوى على ٦ وحدات سكنية، جميعها مؤجرة بإيجار جديد، باستثناء وحدة مؤجرة بإيجار قديم. كما تحتوى البناية على ٧ مكاتب، جميعها مؤجرة بإيجار قديم باستثناء عيادة بإيجار

4 عقار ۲۱۰۶

يضمّ بناء «الريان» الذي تمّ تشييده عام ١٩٩١. تمّ فرزه إلى شقق وبيعه لمالكين جدد خلال في تسعينات القرن الماضي. البنى مكوّن من طابق أرضى تجاري تعلوه ٧ طوابق. الطابق الأرضى يحتوى على ٤ محلات ملك جديد (٣ منهم إنتقلت ملكيتهم مؤخراً). تتألف الطوابق من مكتب مملوك منذ التسعينات، وع شقق مملوكة منذ التسعينات، و٣ شقق ملك جديد، شقتين بإيجار جديد، وشقة



يضمّ مبنى "كوشو وياسمين" الذي تمّ نشييده في ثمانينات القرن الماضي وهو مفروز. يتألف المبنى من أرضى تجارى تعلوه ٧ طوابق متنوّعة الإستخدامات. الأرضى يشغله ٤ يإيجار جديد، ٣ بملك قديم، وحدة واحدة بملك جديد، ووحدة واحدة شاغرة. تتألف الطوابق من ١٤ شقة بشغلها ١١ بملك جديد أو قديم وأحدها بإيجار جديد، ومكتبين بملك قديم،

🚹 عقار ۳۷۹ يضمّ مبنى ملك عبدالسلام شاتيلا، يعرف أيضاً بال«كونغرس». تمّ تشييده في تسعينات القرن الماضي، وهو مؤلف من طابق أرضى تجارى تشغله ٣ محلات بإيجار جديد، يعلوه ٨ طوابق. جميع الطوابق مؤلفة من شقق ملك قديم باستثناء شقة واحدة بإيجار جديد وطابقين يحتوان على وحدات تجارية.

يضمّ مبنى «وست هاوس ۳» الذي تعود ملكيته لعائلة الخويري. تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي وهو مؤلف من طابق أرضى وطابق أول تجارى يعلوهما ١٠ طوابق يشغلها فندق بإيجار قديم. الطابقان الأرضى والأول يحتويان على ١٠ وحدات تجارية يشغلها ٨ بإيجار قديم، ووحدة واحدة بإيجار جديد، ووحدة

يضمّ مبنى «بركات»، يُعرف أيضا ببناية «إسحاق حنا» (إسم المعماري الذي بناه). تمّ تشييده عام ١٩٥٢ وقام الورثة بفرزه وبيع كافة الشقق بإستثناء وريث واحد بسكن في البني. البناء مكوّن من طابق أرضى تجارى يشغله مستأجر قديم ومالك جدید، تعلوه ٦ طوابق تحتوی علی ٦ مكاتب و١٠ شقق. مالك المشغل الجديد على الطابق الأرضي يملك أيضا شقتين قام بتحويلهما إلى مكتب، كما يملك مكتبين على آخر طابق ويستأجر مكتبين آخرين في طابقين آخرين، فيشغل في الجموع - مكاتب موزّعة على ٣ طوابق. بالإضافة إلى ذلك هناك ٤ مستأجرين قدامي قاموا بشراء شققهم، ومالك قديم، و٣ مالكين جدد، ومستأجر قديم ومستأجر جديد.

يضمّ مبنى تمّ تشييده عام ١٨٨٠ وكان بحتوى على إسطبل للأحصنة. تم بيعه في فترة ثمانينات القرن الماضي لتحسين خياط. البني مؤلف من طابق أرضي تجاري يعلوه طابق سكني واحد تم إخلاؤه. الطابق الأرضى يحتوى على صالون للرجال مستأجر بإيجار قديم، ومطعم، ووحدة شاغرة.

يضمّ مركز «ماربيا» الذي تمّ تشييده في تسعينات القرن الماضي. كانت عائلة داعوق تملك العقار، وقامت ببناء الركز بالشراكة مع الهندس محمد الأبيض. تم فرز البني بين عائلة داعوق والمندس، الذي قام ببيع معظم حصته لمالكين جدد. لا زال يملك وحدتين تجاريتين وشقة. أما عائلة داعوق، فلا زالوا يملكون نصف البني ويسكنون في شققه. تملك العائلة أيضاً ٤ وحدات تجارية يؤجرونها بإيجار جديد. الركز مكوّن من طابق أرضى وطابقين تجاريين و١٠ طوابق سكنية. الوحدات التجارية عددها ١٤، يشغلها ٥ مستأجرين جدد (منها ٤ ملك الداعوق)، و٨ مالكين جدد (ضمنهم الهندس ويملك وحدتين). الطوابق السكنية تحتوى على ٢٠ شقة، يشغلها ٤ بإيجار جديد ، و٨ بملك قديم، و٨ بملك جديد (منهم مالك توفي مؤخراً، وأحدهم المندس).



🔟 عقار ٤٥٤

يضمّ مبنى تجاري لعائلة بلعة تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي وهو مؤلف من ١١ طابق. الطوابق الخمس الأولى تحتوى كل منها على ٦ غرف كانت مكاتب مؤجرة حالياً لمهاجرين/ات. أما باقى الطوابق العليا فهي خالية. الصعد فيها لا يعمل والستأجرين يتشاركون دور الياه.

12 عقار ٤٧٠

يضمّ مبنى ملك حسن بعلبكي تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي، وهو مكوّن من طابق أرضى تجاري و٣ طوابق مكاتب وعيادات و٣ طوابق سكنية. الطابق الأرضى يشغله مستأجرون قديمون ومستأجر جديد. الكاتب والعيادات يشغلها ١١ مستأجر قديم و٥ مستأجرين جدد. الطوابق العليا تحتوى على ٩ شقق يسكنها Λ مستأجرين قدامی ومستأجر جدید وغرفة يسكنها مستأجر جديد.

7 عقار ۲۳۲۳

البناء إلى شقق مفروشة.

🔢 عقار ٢٦٦ يضمّ مبنى من ستينات القرن الماضي مؤلف من طابق أرضى تجارى يشغله مستأجرون قديمون، تعلوه ٦ طوابق. كانت ملكيته تعود لعائلة الداعوق، ثم لعائلة عازار، واليوم يملكه مالك جديد. يتمّ ترميم البني بهدف تحويله إلى شقق مفروشة بعد ما تم إخلاء جميع المستأجرين/ات القدامي.



يضمّ مبنى ملك تحسين خياط تمّ تشييده بين تسعينات القرن الماضي والعقد الأول من القرن الحالي. وهو مكوّن من طابق أرضى و٣ طوابق تجارية وفندق يمتد على ١٦ طابق. الوحدات التجارية بعدد ١٢، جميعها تؤجر بإيجار جديد باستثناء شقة

يضمّ بناء ملك تحسين خياط، قام بشرائه من سامى خوري في ثمانينات القرن الماضي. الطابق الأول كان يشغله مصرف لغاية سنة العام ٢٠٠٠ ثم حوله خياط إلى مكاتب. البناء مكوّن من طابقين أرضى وأول، وهو شاغر منذ ٣ سنوات (٢٠١٤) بنية الهدم.

10 عقار 847 و849 و١٥٢٧

العقار ٤٣٨ يضمّ مبنى من عشرينات القرن الماضي مؤلف من طابقين، إشتراه الرفاعي من مبارك وحوّل الطابق الأوّل فيه إلى مكتب لنفسه وفي الطابق الأرضى محلان مؤجران. - العقار ٤٣٩ يضمّ مبنى من عشرينات القرن الماضي مؤلف من ٣ طوابق، إشتراه الرفاعي من ربيز. الطابق الأرضى مؤلف من ٣ محلات مؤجرة، أما الطابقين الأول والثانى فتم تقسيمهما إلى غرف فوييه. - العقار ١٥٢٧ يضمّ مبنى من خمسينات القرن الماضي مؤلف من ٥ طوابق، إشتراه الرفاعي من ربيز وحوّل كافة الشقق فيه الى فوييه.

يضمّ مبنى «صافى الدين» الذي تمّ تشييده

في سبعينات القرن الماضي وهو مفروز. البني

مؤلف من طابق أرضى تعلوه ٧ طوابق.

الأرضي يحتوي على ١٠ وحدات تجارية

والطوابق تشغلها ٣ شقق بإيجار جديد،

شقة بإيجار قديم، شقة يتم تأجيرها على

شكل غرف، مكتب بإيجار قديم ومكتب

بملك جديد.

مكتب

خريطة المبانى ذات الإستخدامات المتعددة وغير السكنية

7 9 8 16 15

محل تجاري مطعم

بناء ملك عائلة الشرتوني تمّ تشييده في ستينات القرن الماضي. مؤلف من أرضي يشغله مطعم بإيجار جديد، تعلوه ٧ طوابق. الطوابق تحتوى على مكتبين ملك قديم، حلاق بإيجار قديم، ومكتب شاغر. الطوابق ال٦ التبقية شاغرة منذ ١٥ سنة. الصعد معطل. يقال أن المالك ينوى تحويل



مختلط شاغر كنى (اقلية وحدات متفرقة ﴿ وحدات تجارية على الطابق الأرضى



مشهد المكية والاس____تثمار فـــى راس بيروت

كى نفهم مشهد الإستثمار العقاري في راس بيروت وأهم المؤثرين في تغيير ملامح الحيّ، قمنا بإحصاء ملكية ١٢٧ عقار ضمن المنطقة التي

درسناها. خريطة الملكية والمستثمرين التي رسمناها سمحت لنا أن نستنتج عدداً من المعطيات. من ناحية، هناك ٥٤ عقاراً يملكها مستثمرون كبار، لا تربطهم أي علاقة تاريخية بالحيّ، ويصل عددهم إلى ٢٠ مستثمر. بعضهم، مثال تحسين خياط، يصل عدد ممتلاكته العقارية إلى ٧ عقارات، جميعها على مقربة من الجامعة الأميركية في بيروت. وهؤلاء هم أصحاب عدد كبير من المشاريع الجديدة التي تُقام في راس بيروت، والتي يصل عددها إلى ٧٢ مبنى تمّ تشييده بعد العام ١٩٩٢ في المنطقة التي درسناها، أي ٢٢٪ من النسيج العمراني مكوّن من أبنية جديدة مشيّدة في أوائل القرن الحالي (٤٩ مبني).

ولكن مشاريع هؤلاء المستثمرين لا تقتصر على تشييد المباني الجديدة، بل أيضاً تحويل مبان قديمة إلى إستثمارات جديدة، مثل المحال التجارية الفاخرة أو الفنادق والشقق المفروشة.

كما تجدر الإشارة إلى وجود مستثمرين أجانب ضمن هذه الفئة (بالأخص من السعودية والكويت) يملكون عقارات ومشاريع، منذ ستينات القرن الماضى في بعض الحالات.

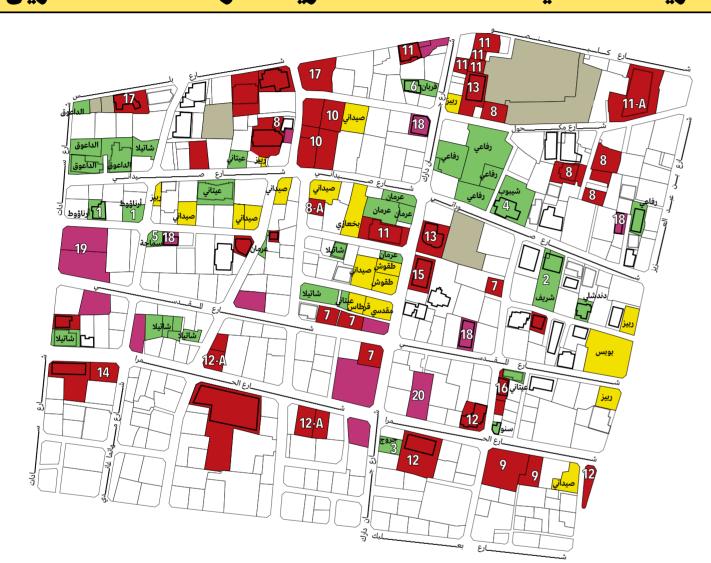
ولكن المستثمرين الكبار ليسوا وحدهم منخرطين في تغيير النسيج العمراني والإجتماعي في راس بيروت. وجدنا في الدراسة التي أجريناها أنّ عدداً كبيراً من العائلات القديمة في الحيّ تستثمر في الأرض وتستفيد من الإطار القانوني القائم للهدم وتكثيف البناء. رصدنا ١٣ عائلة من أصحاب الملك القديم ممن قاموا بالإستثمار بإحدى عقاراتهم، إمّا عبر إنشاء شركتهم الخاصة للتطوير أو عبر الشراكة مع مطوّر عقارى حيث يتم تقسيم الشقق بين أصحاب الملك والمطوّر. مع إرتفاع أسعار قيمة العقارات، وفي ظلِّ السياسات المدينية والمصرفية التي تشجّع على إمتلاك الشقق، أصبح الإستثمار الأقصى يدرّ مبالغ طائلة. فنجد في المنطقة مشاريعاً سكنيةً تتخطّى المسموح به من حيث الإرتفاع. ومع ذلك نجد أنّ عدداً من المباني الجديدة خالية تماماً أو لم ينتهِ بناؤها. على سبيل المثال، هناك مبنى مكوّن من ٣٢ طابق بدأ تشييده في العام ٢٠١١، لكنّ عملية البناء

توقّفت لغياب المبالغ اللازمة لذلك، وأصحابها حالياً عاجزون عن إيجاد جهة تشتري المبنى منهم. كما أنّ أسعار العقارات إنخفضت، فما كان من الممكن بيعه بـ ١٠ آلاف بات غير قابل للبيع بـ ٥ آلاف. والمؤسف أنّ النسبة الأكبر من المباني الجديدة (حوالي ٨٥٪) تمّ تشييدها على أنقاض مبان وبيوت قديمة بعدما تمّ إخلاؤها أو هجرها وهدمها.

يبقى مالكو أراضي قدامي عدة في بيوتهم، يتأرجحون بين خيارات قليلة أمامهم، وعائلة السعيدي مثال على ذلك. على العقار رقم ١٣٠ من راس بيروت، هناك مبنيان جميلان تم تشييدهما خلال ستينيات القرن الماضي. المبنى الأول يقع على تقاطع شارعي عبد الباقي والمعماري، والثاني على طول شارع عبد الباقي. يسكن في المبنيين ١٧ عائلة بالإيجار القديم وعائلة من ورثة السعيدي ومكتب سفريات ودكان على الطابق الأرضى ومقر النادي السوداني الثقافي الاجتماعي. بعد وفاة المالك القديم ح السعيدي منذ ٢٠ عاماً، تقاسموا أولاده الشقق بشكل حبّي ولم يقوموا بحصر الإرث. سمع سكان المبنى أنّ بعض أولاد المرحوم باعوا أقسامهم منذ عشر سنوات الى مستثمر واحد وأن المبنيان سوف يهدمان بعد إخلائهما من السكان، الأمر الذي يضع الوريث القاطن في المبنى في حالة حرجة أيضاً. ولكن حتى اليوم - على الصحيفة العقارية - يبدو أنّ العقار بكامله ما زال بإسم ورثة المرحوم حسن سعيدي، ويعتقد السكان أن بعض الورثة (وليس جميعهم) يتفاوض مع مستثمر من أجل البيع والتطوير العقاري. العقار ١٣٠ هو مثال بسيط على قضايا شائكة عديدة، منها تقاسم الورثة والقرار العائلي غير الموّحد وضغوط سوق الاستثمار، التي تؤثر على حياة الناس وعلى البيئة العمرانية في راس بيروت.

في هكذا سياق، عدد مالكي الأراضي القدامى آخذ في التقلص، وبقي منحصراً بالمناطق البعيدة عن شارعي بلس والحمرا حيث يتركّز نشاط الإستثمار العقاري.

عقار ملك عائلة قديمة عقار ملك مستثمر أجنبي عقار ملك مستثمر لبناني عقار ملك عائلة قديمة تستثمر بعض أملاكها عقار ملك وقف أو دولة عقار لم يشمله البحث في اللكية 🥊 مبنی تم بناؤه ۱۹۹۲ - ۲۰۰۰ مبنى تم بناؤه ٢٠٠٠ - اليوم خريطة الملكيسة العسقارية والس _تثمرين



توفى وله إبنتان كورثة العقار على جهة الشرق كان يضمّ مبنى قديم ملك عائلة أرناؤوط، تمّ هدمه وتشييد مبنى آخر جديد، بالشراكة مع زوج إحدى الوارثات. أما العقار على جهة الغرب، فيضمّ مبنى قديم مكوّن من طابق أرضى يعلوه طابقان. الأرضى يتألف من صيدلية في حين أنّ الطابقين خاليان. في الماضي كانت الإبنتان تسكنان في المبني، لكنهما إنتقلتا مؤخراً إلى البنى الجديد لأن القديم مُعد للهدم قريباً وذلك بهدف تشييد مبنى جديد أيضاً. كما

يسعى أرناؤوط إلى شراء العقار المحاذي

من صاحبه عازار والؤلف من مبنى قديم

1- صهر المالك الأساسي أرناؤوط الذي



بشراكة ما بين المالك القديم حسن الشريف والمطور ربيع عماش، أقيم مشروع «حمرا غاردنز»، وهو مشروع مؤلف من مبنيين، الأول تمّ تشييده في العام ٢٠١٥ والثاني قيد الإنشاء حالياً. المبنيان سكنيان ومؤلفان من ١٣ طابق - شقتين في كل الطابق، بالإضافة إلى ٤ طوابق سفلية.





4- شىبوب

عقار ملك سرمد شيبوب في الأساس، وبملك هذا الأخبر شركةً للتطوير العقاري. أنشأ شيبوب مشروع «شيبوب تاور» عليه، وهو مبنى مؤلف من ٢٢ طابق سكنى، تمّ تشييده في العام ٢٠١٣. الطوابق الـ ١٨ الأولى مقسّمة إلّى شقتين وينقسم إشغالها إلى ٣ للمالك الأساسي و١٦ بملك جديد و٨ مؤجرة و٩ خالية. أمّا الطابقين الأخيرين، فمقسّمان على نسق الدوبلكس، إحداها لشيبوب والأخرى بملك جديد. يحتوى الطابق الأول على مكتب للمهندس. سابقاً، كان العقار يضمّ مبنى من ٣ طوابق ملك الدكتور مشعلاني الذي سكن في إحدى طوابقه، وابنته وعائلتها في طابق، والأخير يوِّجر لأجانب من طلاب الجامعة الأميركية وموظفى السفارات الأجنبية. مع بداية الحرب، احتلّ الحزب القومي الطابق الثالث. لاحقاً، انتقلت العائلة إلى سكن آخر، وبعد وفاة الدكتور مشعلاني قام زوج إبنته شيبوب بتشييد البرج.



5- سماحة

6- زياد قربان وحصص لكل من رولا قربان وسامية يو خاطر:مشروع يوتيك-أوتيل Urban House -Three O Nine من تصميم الهندس العماري برنارد خوري.



7- محمد ونبيل رضا الحاج أصحاب شركة موستاش غروب:

أربع عقارات تحوى على مبنى موستاش غروب (Moustache Group) وهو عبارة عن مكاتب ومحلات للشركة، ويقال أنه كان سابقاً ملك عائلة صيداني وجاءت عائلة رضا الحاج وأخذته بال»أونطة»، بالإضافة الى المبنيين أم١ سويت وأم ٢ سویت (Suites and M۲ M۱) وهما عبارة عن شقق مفروشة للانجار. بقال أن إحدهما كان ملكاً لأسعد حردان من الحزب السورى القومي الإجتماعي والثاني كان مصلى تابع لأحد الأحزاب لدة ١٤ سنةً ولم يكن باستطاعة أحد استرجاعه، إلّا أصحاب موستاش غروب.

8- زياد دلال، صاحب الإمتياز التجارى لشركة نستلة في الشرق الأوسط خمسة ميان تم أو يتم ترميمها وهي عيارة عن شقق مفروشة للإيجار أو فنادق، ومبنى جديد مؤلف من شقق مفروشة. أما العقار «أ» فهو سكنى ويحوى بكامله أصحاب إيجارات قديمة، وقد حاول الستثمر تحسين خياط أن يشتريه من دلال

العقار الواقع جهة الغرب كان يحوى مبنى

سينما إلدورادو، والعقار جهة الشرق فيه

مبنى من ٣ طوابق كان لعائلة عيتاني ويتمّ

هدمه حالياً. قبل بضع سنوات، قام الورثة

ببيع العقارين لأصحاب متجر إلدورادو،

عائلة المرى. الآن، يحاول المرى إخلاء

الإجمالي يزيد عن ١٥ محل.

جميع الستأجرين في البني الغربي وعددهم



مبنى سكنى جديد لصاحبه نديم سماحة.

10- بهيج أبو حمزة، صاحب شركة التطوير العقاري Development H ورشة بناء على أربع عقارات تم ضمّها لإنشاء مشروع بإسم B-Central الذي سيتألف من ٣٢ طابق سكني و٦ طوابق سفلية تجارية. كانت العقارات تحوى سابقاً مستشفى خالدى، ويقال أن العقار بيع، مع البني التاريخي الواقع على الزاوية الشمالية الشرقية، يسعر عشرة آلاف دولار للمتر. يقال ان وفاة أحد العمال الورشة وأسباب مالية أخرى أدّت إلى وقف العمل في الورشة لغاية الآن. أما المبنى التاريخي، فهو عبارة عن منزل مؤلف من طابقين تمّ تشييده في العام ١٩٢٧ ووضع على لائحة الجرد للأبنية التراثية، وينوى أبو حمزة ترميمه والسكن فيه.





11- تحسين خياط وأولاده سبع عقارات ملك تحسين خياط، إشتراها تدريجياً من العام ١٩٨٧ وحتى التسعينات. العقار ١١-أ يضمّ مشروع إسمه بلس تاورز أو Court & Suites 1866 Hotel وهو مؤلف من ۲۰ طابق و٤ طوابق تجارية و٧ طوابق سفلية. إنتهى بناؤه في العام ٢٠١٣.







12- بسام الأسعد، صاحب شركة التطوير العقاري BA United Holding هناك ورشتا بناء كبيرتان (A) على شارع الحمرا الرئيسي، هما للمستثمر بسام الأسعد. الورشة الأولى الشروع IKON 394، وهو قيد الانشاء ومؤلف من ١٣ طابق سكنى (٣ شقق في الطابق الواحد). أما الورشة الثانية، فهي لشروع Vermelho، وهو قيد الانشاء منذ حوالي الأربع سنوات ومؤلف من ١٦ طابق سكني (شقتين في الطابق الواحد) بالإضافة الى ٤ طوابق

أيضاً على شارع الحمرا الرئيسي هناك ثلاثة مبان للأسعد، جميعها تمّ تشييدها في سنتي ٢٠٠٩ و٢٠١، وهي تجارية تضمّ محال لماركات عالمية ومكاتب فاخرة للإيجار.











13- عامر وأسيل وخالد غندور مبنيان تم تشبيدهما حديثاً، الأول (٢٠١٧) مؤلف من طابق أرضى تجاري بعلوه ١٤ طابق من الشقق المفروشة التي تؤجر بحوالي ۲۵۰۰ دولار شهرياً، والثاني (۲.۱۰) مؤلف من طابق أرضى تجارى يعلوه ٨ طوابق سكنية، منها ١٢ شقة غير مباعة. يقول البعض أن هذا الشغور أدخل غندور بمشاكل مالية، مما دفعه إلى التخفيف من إستثماراته والتخفيف من شراء حصص

منذ ثلاث سنوات، كان غندور قد عرض على طقوش شراء حصص في البنيين الذين تعود ملكيتهما لطقوش، وذلك بهدف الهدم والبناء. قام عدد من ورثة طقوش بالبيع، فيما امتنع الآخرون (من بينهم ابراهيم طقوش صاحب محل الأزهار). من غير الواضح كم من الحصص ملك لغندور

الورثة في منطقة الحمرا.



OPTIC



14- داغر وحمادة، أصحاب شركة SD

Development إسم المشروع حمرا ٩٢٤

طابق سكني.

وهو مؤلف من طابق أرضى تجارى يعوله١٣

16- شومان

عقار مكوّن تاريخياً من مبنيين تمّ تشييدهما خلال ثلاثينيات القرن الماضي. المبنى الأول لعائلة سماكية، وكان مؤلفاً من ثلاث طوابق، والثاني لعائلة أدهمي مكوّن من طابق أرضى حجرى. في العام ٢٠٠٧ قام المستثمر شومان بشراء البنيين، وفي العام ٢٠١٠ قام بإضافة طابقين على مبنى سماقية وثمانية طوابق على مبنى أدهمي. اليوم، ما زالت المحلات السبعة متواجدة على الطابق الأرضى (٣ منهم بإيجار قديم)، وكامل الطوابق العليا شققاً مفروشة

17- عماد طاهر

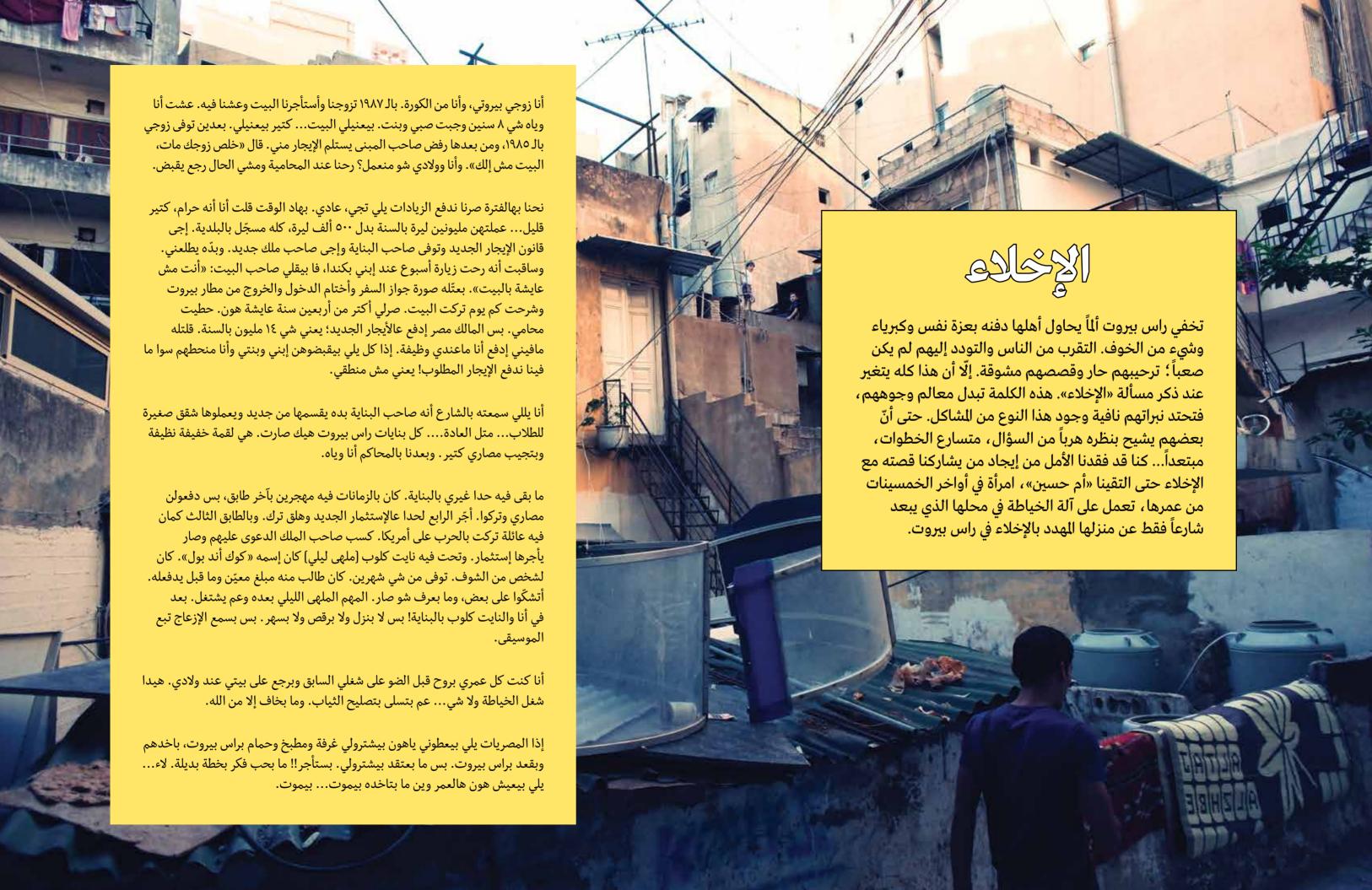
كان طاهر مغترباً في أفريقيا قبل أن يعود إلى لبنان ويفتح مكتباً للهندسة. كان طاهر يملك مبنى جديد قرب الجامع بالشراكة مع عائلة طليع، تمّ هدم البني وتشييد آخر تنقسم حصصه من طاهر والعائلة. إشترى مبنى سينما الإديسون (مؤلف من٧ طوابق و٥٩ شقة) وقام بإخلاء السكان بنية الهدم والبناء من جديد.

18- بيروت هومز \ فخرى عائلة عراقية الجنسية تملك شركة Beam Developers لأصحابها نديم وطارق وكريم وصوفیا فخری. یملکون مبنی سکنی جدید مؤلف من١١ طابق على شارع القدسي، و٣ مبانى تشكّل بيروت هومز التي تؤجر شققاً

19- مستثمر سعودی خمس عقارات إشتراها مؤخراً مستثمر سعودي، وتضمّ ٣ مبان أخليت بالكامل. يحاول الستثمر شراء العقار والبني المجاورين ولكن أحد الورثة يرفض البيع. الأبنية سوف تهدم بالكامل لبناء مركز تجاری ضخم أو أبراج سكنية حسب التداول في النطقة.

20- ورثة العيسائي العيسائي مستثمر سعودي، يتشارك ورثته ملكية العقار، وهم زوجته و١٥ إبن وبنت. بقول مستأجر محل الألبسة أنهم بنوون بيع وهدم البناء الذي تمّ تشييده في العام ١٩٥٨. المبنى اليوم خال جزئياً، والشقق غير الخالية مؤجرة بإيجارات إما جديدة

كان العقار ملكاً لعائلة الصيداني ثم الوصللي، ثم إشتراه العيسائي في العام



تشكل نسبة المباني والشقق الخالية في راس بيروت الأعلى مقارنةً بأحياء أخرى في بيروت. ٢٠٪ من الوحدات السكنية في المنطقة التي قمنا بإحصائها

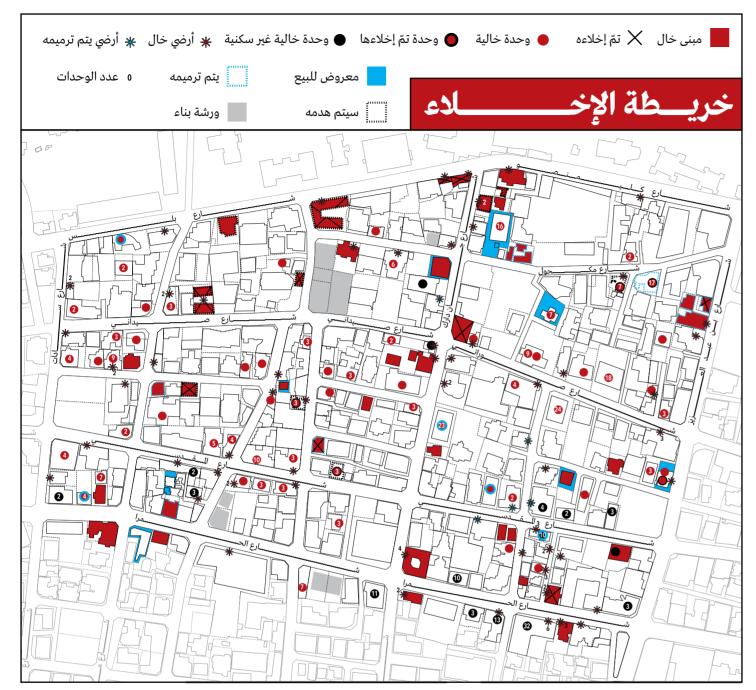
ضمن راس بيروت هي اليوم خالية. يعود ذلك إلى عدد من الأسباب، منها الحرب الأهلية، والتفاوت ما بين العرض والطلب، والإخلاء الممنهج الذي يتعرض إليه المستأجرون والمستأجرات القدامى. يهدف هذا القسم إلى فهم عمليات الإخلاء التي تجري في راس بيروت، وخلفياتها، والأسباب المتعددة خلف النسبة العالية من الوحدات أو المبانى الشاغرة.

إذا نظرنا إلى فئة المباني الخالية كاملة والخالية باستثناء الطابق الأرضي - والتي يصل عددها إلى ٤٢ مبنى - تشير الأرقام إلى أنّ السبب الأساسي في ذلك هي عملية الإخلاء. نجد ١٤ مبنى خالياً بسبب الإخلاء (٨ منهم للهدم)، مقابل ٧ مبان جديدة (تمّ تشييدها خلال السنوات العشر الماضية) خالية تماماً ولا يسكنها أحد. تشكل هذه الفئة من المباني دليلاً على التناقض الكبير ما بين الشقق الجديدة المعروضة للبيع أو للإيجار من جهة، وحاجات وطلب الشريحة السكانية التي ترغب بالعيش في راس بيروت من جهة ثانية. هناك أيضاً ١١ مبنى خال منذ سنوات بيروت من جهة ثانية. هناك أيضاً ١١ مبنى خال منذ سنوات الحرب الأهلية، وفي الكثير من الأحيان تعود ملكية هذه المباني إلى مستثمرين إشتروا مباني تاريخية مهجورة ولم يشغلوها، يُذكر أنّ ٤ منها تم هدمه مؤخراً بالرغم من تصنيفهم.

كما تشكل السرديات والقصص في هذا القسم مساحةً لتعميق الفهم لعمليات الإخلاء التي يتعرض إليها المستأجرون كانوا والمستأجرات القدامى. نجد حالات حيث المستأجرون كانوا يرغبون بمغادرة بيوتهم لأسباب عدة مرتبطة بوضع المبنى والخدمات المتوفّرة فيه. كما نجد حالات حيث كان الإخلاء بمثابة إنسلاخ عن المكان، وتهجيج من المدينة، حيث لا يستطيع من تمّ إخلاؤهم البقاء في بيروت حيث عملهم، فاضطروا للذهاب الى عين سعادة وعرمون وبرج حمود والأشرفية وغيرها. أمّا أكثر ما يلفت النظر في حالات الإخلاء أو التهديد بالإخلاء التي رصدناها هي الفئة السكانية التي ليس لديها أيّ خيارات أو ضمانات اخرى للسكن. تعتبر هذه الفئة الحلقة الأضعف من بين المستأجرين والمستأجرات، بل هي نموذج صارخ على تداعيات قانون الإيجار الجديد على السكان الأكثر هشاشة وذوى الدخل المحدود.

رصدنا حالات إخلاء وتهديد بالإخلاء (سواء سكني أو تجاري) في ٢٧ مبنى، ٩ منهم بداعي الهدم، وعدد منها لم يُهدم، الأمر الذي يخوّل المستأجرين والمستأجرات قانوناً أن يطالبوا بمزيد من التعويض. هناك أيضاً ٨ مبان من أصل ٢٧ حيث حصل الإخلاء أو التهديد به بعد إنتقال ملكية المبنى من المالكين القدامي إلى مستثمرين جدد.

كما وجدنا أن ٣٢٪ من الوحدات السكنية التي تمّ إخلاؤها (١٥٦ عائلة) أو المهددة بالإخلاء (١٨ عائلة) حصلت بعد صدور قانون الإيجارات الجديد، أيّ في فترة زمنية قصيرة لا تتعدى الثلاث سنوات. يشير ذلك إلى أنه، وبالرغم من كثافة الإخلاءات التي كانت تحصل بضغط السوق، شكّل القانون الجديد وسيلة ضغط كبيرة على السكان وأداةً للإخلاء الممنهج. كما وجدنا أن ٤٢٪ من كافة الإخلاءات (أو التهديد به) إن كان للبيوت السكنية أو المحال التجارية ارتبطت بداعي الهدم وإعادة استثمار الأرض بشكل أكبر.

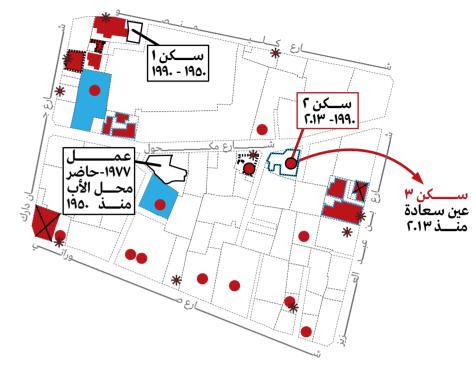


كمبنى خالى بالكامل (باستثناء الطابق الأرضي) مبنى خالى بالكامل (باستثناء الطابق الأرضي)

18	بسبب الإخلاء السكني
11	مهجور منذ سنوات الحرب
٧	مبان جديدة
٥	بسبب خلافات عائلية
۳	يخضع للترميم حالياً
٢	لسبب غير معروف

حدة سكنية تم إخلاؤها	9 107
حدة سكنية مهددة بالإخ	1/
عد صدور قانون الإيجارا	۳۲٪ ب
حدة تجارية تم إخلاؤها	V
حدة تجارية مهددة بالإخ	عا و
ن جميع الإخلاءات بداء	٦٤٪ ه

أمثلة عن مسار السكن بعد الإخلاء

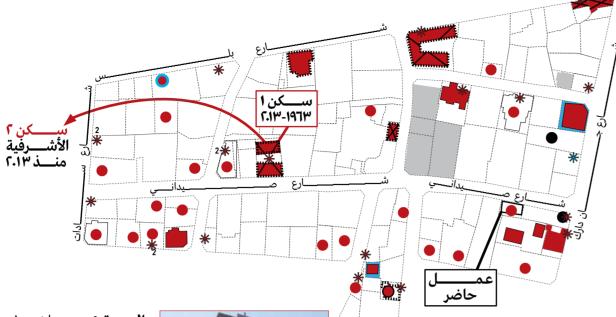


ن. ر. من أشهر الحلاقين في راس بيروت. لديه صالون حلاقة نسائي منذ العام ١٩٧٧ كان قد ورثه عن أبيه على شارع المكحول، في مبنى حسين يحيى حيث مطعم Blue Note الشهير. ترعرع نصري في منزل جده المواجه للجامعة الأميركية. بعد زواجه، انتقل وعاش في مبنى قانصو في الحيّ، من سنة ١٩٩٠ حتى مبنى قانصو في الحيّ، من سنة ١٩٩٠ حتى الذي تذرع بداعي الهدم. بفضل مقاومته المستمرة، استحصل على مبلغ مئة ألف دولار تعويض، وانتقل للعيش في عين سعادة (مسقط رأس والدته) حيث يملك منزل اشتراه قبل إخلائه.

مبنى قانصو ما زال قائماً، خالياً، ولم يُهدم.

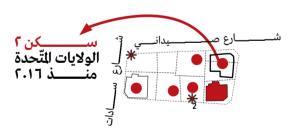
ن. ط. عاش في مبنى دلّال في حيّ المكحول من العام ١٩٧٢ حتى ٢٠١٣. كان مستأجراً أربع شقق وكان يعمل كمساعد مدير قسم الرياضة لمدة ٤٥ سنة. تم إخلاءه في العام ٢٠١٣ لمّا المالك دلّال قرر أنو يدمّر المبنى ليقوم بمشروع جديد. المبنى لم يُهدم ويتم ترميمه حالياً. حاولت عائلة السيد نبيل الانتقال الى خارج بيروت، ولكنهم لم يستطيعوا وعادوا الى الحمرا، حيث يعيشون حالياً في مبنى حمرا غاردنز في شارع الصوراتي.

السيد ش. عاش في مبنى دلّال مع والدته (مع ن. ط.) منذ العام ١٩٦٧ حتى ١٩٨٧ عندما تم إخلاؤه. والدته كانت سعيدة بالقيمة التي حصلت عليها، ثمانون ألف دولار. يعيش السيد شلق حالياً في عرمون، ولكنه ما زال يعمل في شارع المكحول عند ابن السيد ن. ط.





السيدة ع. ب. عاشت في مبنى مروش منذ العام ١٩٦٣ حتى نهاية الـ ٢٠١٣ عندما تم إخلاؤها بداعي الهدم. كانت مستأجرة لشقتين، واحدة للسكن والأخرى مكتباً. انتقلت للسكن في الأشرفية حيث لديها أصدقاء، لكنها لا تزال تعمل في الحمرا في شارع الصيداني. قبل ذلك كانت مديرةً لمدرسة لمدة ١٢عاماً. قبل الإخلاء، كانت تفكر ملياً بالانتقال من مكان سكنها في مبنى مروش بسبب رداءة الخدمات فيه.





السيد إ. كان يعيش في مبنى فرحات على الطابق الأول فوق مطعم سقراط الحالي. مهنته كانت شيف. تم إخلاؤه في العام ٢٠١٦ لأن مالك المبنى فرحات أنتبه أن ابراهيم غاب من بيته لمدة سنة، عندما انتقل الى دبي للعمل لسنة واحدة. رفع المالك دعوى عليه ومنذ ذلك الحين تم إخلاؤه. انتقل للعيش في الولايات المتحدة الأميركية.

مبنى الإديسون

فيه، التي أغلقت أبوابها خلال تسعينيات القرن الماضي. تم تشييد المبنى في العام ٥٩-٦٠ وكان صاحبه من بيت تفطحجي. اشترته أخت الملك فهد، الأميرة

حصة آل سعود ومن ثم أورثتها لبناتها الثلاثة. اشتراه المالك الحالى، المستثمر عماد طاهر. المبنى مكون من ٧ طوابق فيها ٥٩ شقة، كان بإمكانهاأن تشكل مخزونا سكنيا لمنطقة

يقع مبنى الإديسون على شارع بلس ولطالما اشتهر بسبب وجود سينما الإديسون

راس بیروت.

دولار وفي ٢٠٠ دولار... حسب. كان في بالبناية <u>مقابلة مع م.، مقيم في</u> <u>مبنى قريب من الإديسون</u> <u>وأحد العمال فيه</u>

هیدی بنایة سینما إدیسون، صرلی ۱۲سنة بالحيّ بشتغل ناطور بناية، وهي بنتي آية والـ٢٠١٥. السكان أخدوا خلو (حسب قرار وهيدا إبنى عمره ٤ سنين طبعاً ما شاف المحكمة) وأخلوا. وفي ناس بالبناية هني من سوريا؛ خلق وربي هون.

> صاحب الملك الحالي، عماد طاهر، اشتراها بداعي الهدم بعد ما كانت معروضة للبيع. عماد طاهر عندو بناية جديدة جنب الجامع شراكة فيها مع عائلة طليع، هبطوها وعمّروا بناية جديدة بيطلعلهم فيها نسبة والباقى لإلو. في قاعة بالجامعة الأميركية بإسم عماد درويش طاهر! هو كان عايش بأفريقيا، رجع وفتح مكتب هندسة بمنطقة اليونسكو.

بناية الإديسون فيها محلات على الأرضى و٥٩ شقة مقسمة. مساحتها ١١٠٠ متر مربع تقريباً، من دون موقف سيارات.

لما جيت على الحيّ (سنة ٢٠٠٥) كان فيه ٢٥ وحدة إيجار قديم، ٥ محلات تجارية والباقي وحدات سكنية. في عندك ناس كانوا يدفعو شي ١٠ الاف ليرة لبنانية بالشهر وفي منن ١٠٠

واحد بس بيدفع إيجار جديد، تقريباً شي مليون ليرة كل ٣ شهور على ستوديو أوضة واحدة. صاحب الملك رفع دعوى على مستأجرين بس بتاخد وقت. حصل عدد من الإخلاءات بآخر ٥ سنين. الدعاوي بلشت سنة ال٢٠٠٩ وفي منهن بلشوا بالـ٢٠١١ والـ٢٠١٣ والـ٢٠١٣

صاحب البناية الحالى دفع كتير خلوّات، لكل حدا ١٢٠ و١٣٠ الف... وهلق عم يعمل براءة ذمة لساعة الكهرباء، طلع في ساعات من ۱۵ سنة ٦٥ مليون مكسورات. بدو يبرى ذمتها تيعملها نظيفة وايمتى ما يخطر عباله يهبط بيهبط.

تلقاء نفسن طلبوا خلو وفلوا.

فیه محلین کان مستأجرهم شخص سوری بالايجار القديم، اخد عليهن ٣٥٠ الف دولار خلو، وكان عندو شقة فوق عل طابق الأوّل اخذ فيها ١٢٠ الف، فطلعلو ٤٧٠ الف دولار.

تحت الارض في سينما على فكرة. السينما وضعها سيّء، ما في لا ميّ ولا كهربا. صاحبها کان سوری، کان مستثمر، فل علی سوریا وما حدا سمع منوشى. قامو دعوة عليهن،

اجارات وما اجارات، وبلدية... صاحب الملك شمعها بالشمع الاحمر ١٥ يوم ورجع استلمها هو. بالنهاية طلع خسران اكتر من ٣٠٠ مليون مكسور علين.

في زلمة ختيار هون بعد عندو غراض عم يضبضبهن. كان عندو محل شنط. كان وكيل السامسونايت بالزمانات. هيدا طلعلو ٤٧٠ الف دولار تعويض، اخد شيك ب٣٥٠ الف وبيبقالو ١٢٠ الف بس ليشيل غراضو نهائياً بياخد الباقي. وكان في عنا محل تصوير اسمو جيرو او ميغو بالواجهة من فوق، كان يصور للـ AUB. آخر شي

آخر شي وقفت القصة على ١٥ عائلة، في منهن ختيارية، في منهن جماعة كانو قاعدين بس ناطرين الخلو. بالنهاية طلّعوهم كلهم. المالك ما رح يأجرها، رح يهبطها وحيطلع بناية. البناية قوية وفيها عواميد كتير، بس لازم يهبطها لأن ما فيها موقف سيارات. هو مهندس وعنده بنايات عالجميزة كمان. ٤ بنايات حد بعض هول لالو، فيها الوزير ملحم الرياشي، هيدا وزير الاعلام - هيدي لإلو لعماد طاهر.

<u>مقابلة مع أبو رامي،</u> <u>أحد السكان في الدعوى</u> <u>القضائية مع المالك</u>

عشت هون شی ۲۵ سنة، کنت موظف بالبنك الأهلي التجاري السعودي. نحن كنا مستلمينا كبنك؛ بنك سعودى مش لبناني. فشي ٢٥ سنة تقريبا عشت هونيك.

صرلى ٥ سنين تارك البناية، إجا الزلمة بدو يشيلنا ويعطينا تعويض وبدو يهبطها، بتعرفي إنت هاي بناية ٧ طوابق وبدو يعمر بناية كبيرة وحديثة

وبدو يستغل الأرض. أول شي كنا ضد الفكرة، رفع دعوى على كل المستأجرين، كلن كانوا بإيجارات قديمة. اتفقنا معه يدفع للكل. بقي في محل تحت ببيع شنط، كان مستأجر وبدو يشترى البناية، كان معه مصاري وإسمه ابراهيم. هيي البناية لطلاب الجامعة الاميركية يلى بيجوا من الشمال والجنوب والبقاع، كانوا يقدروا يستأجروا... عندك ٤ زوايا، ٢ شقق نوم وصالون وسفرة، وزاوية شقق فيها غرفة نوم وصالون وسفرة، والغرف اللي بالنص غرفة وحدة مع مطبخ وحمام، يعنى ستوديو.

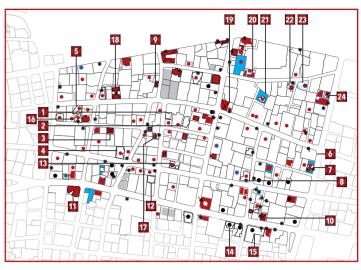
انا كنت آخد شقة بالطابق التاني وشقة عالسطح، مطبخ وحمام وكوريدور وخيمة برا، تقريباً ١٠٠ متر مربع ومبلّطة كلها. السطح كان لإلى، كان شي مرتب. مرة إجا النائب تبع القوميين السوريين كان بدو يستأجرها مني، إذا بيطلعك عبد عالسطح

بتشوفي شو حلوة. كان في الفنان حسين ماضي تحت عالسادس. وريمون إده كان كمان آخد شقة. أنا طلعت عالتقاعد، كان إلى ٤٠ سنة بالبنك وعندى بالجنوب أرض بقضاء النبطية، بكفر حير. فقلت لشو إشترى شقة وإقعد ببيروت بتعرفى بيعبق

الواحد، كانت عالمزرعة تاخد ساعة. هلق بتاخد شی ساعة و۱۰ دقایق من بیروت بكون بالضيعة.

طلعت عالتقاعد لما كنا بعدنا بالبناية بالـ ٢٠١١، وبالـ ٢٠١٣ طلعت عالضيعة. ولادى كانوا سافروا، عندى واحد بأميركا وواحد بسويسرا، هيدي الحياة هيك شو بدو يعمل الواحد.

صار یجی خبراء بناء یشوفوا شو بتسوا الشقة. عطاني انا ٢٠٠ ألف دولار لإخلى (٣٠ ألف عالمتر). هو شارى البناية بشي ٦ - ٧ مليون دولار، هلق الأرض لوحدها حقها صار شی ۵۰ ملیون دولار.



بناء آل بلطجي تم تشييده في ستينات بناء ملك سليمان دلال (أحد مستثمري

راس بېروت) وقد تمّ تشبیده في سیعینات القرن الماضي. البناء مكوّن من طّابق أرضى يعلوه ٧ طوابق. يضمّ الأرضي ٣ محلات ومخزن، يتمّ تأجيرهم بالإيجار الجديد باستثناء محل بشغله مستأجر قديم. تحوى الطوابق ٢٥ وحدة سكنية، قام المالكون بإخلاء نصف المستأجرين/ ات القدامي وتأجير شققهم لستأجرين/ ات جدد. بشغل الوحدات حالياً ١٨ من الستأجرين/ات الجدد و٧ قدامي. كان البني سابقاً يستخدم لتأجير الشقق المفروشة إلى أنّ ذلك تغبّر بسبب غلاء كلفة الضرائب على الشقق المفروشة.

2 عقار ۳۵۷

عقار يضمّ مبنيين ملك أنور بخعازي وهما غير مفروزين. أحدهما مكوّن من طابق أرضى يعلوه ٥ طوابق. تم اخلاء جميع الستأجرين/ات القدامي باستثناء اثنين (احدهما مختار) فتمّ تأجير ٨ وحدات سكنية بالإيجار الجديد.



3 عقار ۱۲۲ (م.ك. ۲- ۲۱)

مبنى طه، تم تشييده في خمسينات القرن الماضي وقد بيع في أوائل عام ٢٠١٧. يتكوّن من ع طوابق. كان المالك القديم يسكن في الأول قبل البيع، وتم إخلاء المستأجرين القدامي من الطوابق الثلاثة التبقية في ٢٠١٧. ينوي المالك الجديد الهدم وإعادة بناء على العقار بحجة أن كلفة ذلك أقل من كلفة الترميم .



مروبات التهديد بالإخلاء

القرن الماضي وهو مكوّن من طابق أرضى يعلوه ٥ طوابق. البناء خال باستثناء الطابق الأول حيث يسكن مستأجر قديم. تم إخلاء السكان منذ سنة (٢٠١٦) ومن بينهم عائلة عنتوري التي كانت تسكن في المبنى وصاحبة «عنتوري ماركت» على الأرضى، الذي دام ٤٥ سنة قبل الإخلاء بموجب قرار محكمة. قاومت لاريس الاخلاء بشدة واستأنفت عند محكمة التمييز، كما أنّه بُذكر اعتصام نظّمته العائلة مقابل الحل احتجاجاً على مبلغ التعويض والإخلاء. يقال أن المالك لم يحدد نيّته في ما يتعلّق بالمبنى، سواء البيع أو الهدم أو الترميم أو التكثيف أو ما عدا ذلك.

للمزيد عن قصة الإخلاء: السفير، عائلة عنتوري «ضحية» تلاعب قضائي بالسكن والعيش، زينب









«البيت الأحمر»، هكذا يسمّيه يعض سكان راس بيروت، نسبة إلى أبوابه وشبابيكه



5 عقار ۲٦۵



بناء ملك عائلة فواز بعدما تمّ شراؤه عام١٩٥٧. تم تشبيد البناء في خمسينات القرن الماضي، وهو مكوّن منّ أرضي سكني و٥ طوابق. يضم الطابق الأرضى شقتين، تمّ إخلاء الستأجر القديم من الأولى في حين أنّ الشقة الثانية ما زالت مستأجرة بإيجار قديم. أما الطوابق الأخرى فتضمّ ١٣ وحدة سكنية، ٥ منها مؤجرة إيجاراً قديماً و ٣ إيجاراً جديداً وواحدة يسكنها مالك قديم و٢ منها خاليتان.



مبنی تجاری مؤلف من ۸ طوابق تم تشییده في العام ١٩٧٣ وتملكه شركة إنترا. هناك ٩ محلات على الطابق الأرضى، ثلاثة بإيجار قديم وثلاثة بإيجار جديد وثلاثة خالية. كما هناك بنك على الطابقين الثاني والثالث، ولكن أصحابه يريدون نقله الى الطابق الأرضي مقابل إخلاء محلات الإيجار القديم

٢٠١٦ قراراً يكلف بموجبه قائد شرطة بيروت

7 العقار ٤٩١ (م.ك. ٥ - ٢٧)

المطلية باللون الأحمر. هو بيت قديم يعود

بناؤه الى العام ١٩١٥ وكان لا يزال صامداً

أمام تحوّلات راس بيروت. يتكوّن البيت

الأحمر من طابق أرضى يضمّ ٣ محال

تجارية وشقة سكنية، وطابق أول يضمّ

شقة سكنية. تحوّلت قصة هذا البيت الى

قضية رأى عام إثر رفع مالك البيت ووريثه

عبدالله ربيز دعوى قضائية في ايلول ٢٠١٥

من أجل الهدم وإخلاء الستأجر القديم

القيم فيه، الهندس العماري سمير ربيز

الذي ولد في هذا البيت. نال المالك قراراً

قضائياً يقضى بإخلاء البيت. تدخلت وزارة

الثقافة حينها لمنع الهدم. إلا أنّ مجلس

شورى الدولة طعن بقرار وزير الثقافة.

عندها أصدر محافظ محافظ بيروت في آب

بوقف الأعمال الجارية في «البيت الأحمر»، من نزع للبلاط وإزالة للشبابيك، والتي تنذر ببدء هدم للبنى الأثري. لا تزال إلى الآن القضية عالقة في حين أن الطابق الأول خال



بناء تعود ملكيته لعائلة نحاس تم تشييده خلال ستينات القرن الماضي ومكوّن من ٦ طوابق. يسكن المبنى خليط من ورثة المالكين/ات والمستأجرين/ات القدامي، بالإضافة إلى شقتين ومحل خال، وثلاث شقق ومحل تجارى مؤجرين بإيجار جديد، بعدما تمّ إخلاء المستأجرين/ات القدامي

مبنى خال مؤلف من ٤ طوابق. تم بيعه منذ سنتين وإخلاء سكانه من المستأجرين/ ات القدامي بهدف هدمه.

سنوات الحرب الأهلية حيث هاجروا إلى الولايات المتحدة. إستمرت ملكية العائلة للمبنى حتى العام ٢٠١٣ عندما اشتراه مستثمر من عائلة حمود. البني مؤلف من أربعة طوابق، الأرضى يضمّ ثلاث محلات تجارية، واحد يشغله مستأجر قديم واثنار

مبنى تم تشييده ثلاثينات القرن الاضي من

قِبل عائلة أرمنية كانت تسكن فيه حتى

10 العقار ١٨٠٦

12 عقار ۲۵۷۲

بناء عائلة بعلبكي، تم تشييده في ستينات

القرن الماضي وهو مكوّن من طابق أرضي

وحدات تجارية بشغلها مستأجرين/

ات جدد. تم إخلاء كافة الطوابق من

المتأجرين/ات القدامي منذ ٣ سنوات

(٢٠١٤) بحجة هدم البناء، غير أنّ البني تم

دهنه وتأجيره لستأجرين جدد يشغلون

بناء مكوّن من طابق أرضى، فيه دكّان

حالياً كافة الطوابق.

13 عقار ١٦٧٨

14 العقار ۷۷۲

15 العقار ٧٦٢

مىنى مؤلف من ٦ طوابق، كانت ملكيته

تعود للشريكين رميزان وشومان، أما

العائلات. في العام ٢٠٠٠ اشتري رميزان

إشغاله فكان سكنياً ويقطن فيه عدد من

حصص شريكه فقام بإخلاء السكان ورمم

البني. إشغاله الحالى تجارى يستأجره عدد

مبنى سينما إلدورادو، تم تشييده خلال

الستينات القرن الماضي. مكوّن من ٨ طوايق.

قبل سنتين، قام الورثة ببيع المبنى لأصحاب

متجر إلدورادو الذى يشغل الطابقين

الأرضى والسفلى بالإيجار. الآن، يحاول

المالكون الجدد (متجر ألدورادو) إخلاء

جميع المستأجرين وعددهم الإجمالي يزيد

عن ١٥ محل. كما يوجد ما يُقارب ٤٠ محل

الخمسينات ويتكوّن من طابق أرضى تجارى

تعلوه ٤ طوابق. يتألف الطابق الأرضى من

محلين تجاريين شاغرين. الطوابق الأُخرى

خال باستثناء مستأجر قديم واحد مهدد

تتألف من ٩ وحدات سكنية، جميعها

ومكتب خال في المبني.

بناء «عازار»، تم تشییده حوالی

16 عقار ۱۷۵۳

تجاري يعلوه ٥ طوابق سكنية. يضمّ الأُرضي

خاليان. الطابقان الأول والثاني خاليان بعدما تمّ إخلاء العائلتين اللتين كانتا تقطنان فيهما. الطابقان الثالث والرابع خاليان أيضاً بعدما كانا يحويان مهجرين



مبنى تعود ملكيته لجورج شحيبر تمّ تشييده في خمسينات القرن الماضي وهو مكوّن من ٥ طوابق. يضم الطابق الأرضى ٧ محلات. أما الطوابق الخمس الأخرى فتضمّ شققاً ومكاتباً للإيجار، كانت جميعها شققاً سكنية استأجرين/ات قدامي تم إخلاؤهم.



مؤجّر وفقاً لقانون الإيجارات القديم والنزاع القانوني عليه مستمر منذ ١٠

مبنيان من خمسينات القرن الماضي تمّ هدمهما مؤخراً، بعد انتقال اللكية التي كانت تعود لعائلة مروش. تم إخلاء كامل الشقق (عددها ۲۲) التي كان يسكنها مستأجرين/ات القدامي وإقفال مطعم مروش الشهير فيه.

17 عقار ٣٦٩ (م.ك. ١ - ٥٣) مبنى أم حسين

عساف. تم شراءه من عائلة حداد منذ سنتير

(٢٠١٥). على الطابق الأرضى محلان تجاريان،

أحدهما بتمّ تشغيله باراً بالايجار القديم،

الطوابق ما عدا الثانى حيث يسكن مستأجر

بالايجار القديم. بحسب المستأجر القديم للبار

فإنّ للالك الجديد ينوى هدم للبني. (مقابلة ٤٩)

والآخر شاغر. قام المالك الجديد بإخلاء

بناء مكوّن من ٤ طوابق وهو ملك عائلة



مبنى من العشرينات مؤلف من ٣

طوابق، يضمّ ٦ شقق تم إخلاؤها كلها من الستأجرين/ات القدامي. يملك العقار جورج شاهين الذي يرفض البيع لرفاعي. اشترى الرفاعي منذ العام ١٩٩٣ كافة العقارات المجاورة في الكتلة، ويصل العدد إلى ١٠ عقارات.



22 عقار ٤٤٨

21 عقار ۵۷۷

مبنى مؤلف من ٦ طوابق ملك عائلة فخرى. يتألف من ١٠ شقق و٥ محلات تجارية، معظمها خال بعدما تمّ إخلاء الستأجرين/ات القدامي، في حين أنّ بقية الستأجرين/ات مهددون بالإخلاء إذ إنّ المبنى سوف يهدم.

يضمّ مبنى من أربعينات القرن الماضي ملك

عائلة دلّال، وهو حالياً خال ويتم ترميمه.

كانت البناية تحوى محلات الما، ومكحول

القديمة. توفي أصحاب البناية الكبار فقسّم

الورثة البنايات في ما بينهم (إذ كان هناك ٨

بنايات لعائلة دلَّال في نفس الشارع). قرر

زياد دلّال (مالك إحدى البنايات) أن يُخلى

البناية ودفع بدل إخلاء للمستأجرين/

ات (الذبن أنتقل أغلبهم إلى منطقة جل الديب) ورمم البناية على الشكل التالي:

رفع صاحب البناية للدولة طلب بالحصول

على رخصة ترميم بدافع أنها بحاجة لبعض

الإصلاحات. والدافع وراء ذلك أنّ البناء غير ملتزم يحقوقه القانونية وبالتالي سيضطر

المالك للتراجع ٣ أمتار في حال إعادة البناء،

كلّ جانب من جوانب البناية للجيران. كما

القانون القديم لا يتيح له بإضافة الطوابق

الأربعة هذه. يقوم صاحب البناية بتأجيرها

بالإضافة إلى تخصيص مساحة فراغ من

أضاف المالك ٤ طوابق على البناية (حافظ

على الهبكل ودعّم أعمدته) وذلك لأن

الآن سكن لطلاب الجامعة الأمريكية.

مبنى مؤلف من طابقين يعود بناؤه إلى

بداية القرن العشرين. تعود اللكية لعائلة

خوري وهو معروض للبيع. يتألّف الطابق

الأول من ١٠ غرف، يسكن في ثلاث منها

مستأجرين/ات قدامي والباقي خال. أما

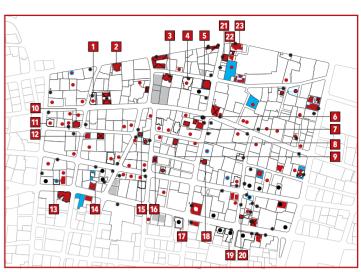
الطابق الأرضى فيضمّ كاراج بإيجار قديم.

كلوب، ومحل تصوير لبيع صور بيروت

23 عقار ۲٦٣٠

مبنى مؤلف من ٥ طوابق ملك عائلة قانصو وبتألُّف من ١٧ شقة خالية، إذ تم إخلاؤها منذ ١٠ سنوات من المستأجرين/ات القدامي بحجة الهدم. لا يزال يسكنها مستأجر قديم والمالك ينوي الترميم.

مبنى مؤلف من ٧ طوابق ملك عائلة عازار بعدما إشترته من عائلة الداعوق. يتم ترميم المبنى تحضيراً لتحويله إلى شقق مفروشة بعدما تمّ إخلاء سكانه من الستأجرين/ات القدامي. الطابق الأرضى ما زال يضم محلين بإيجارين قديمين.



عقار ۳۳۲

على مستشفى خالدى. اشترت العقار

حالّياً بتشييد برج مكانها. أقامت الشركة

مكتباً لها في البيت التراثي.

ا عقاد ۲۰۰۲

مبنى مفروز مؤلف من ٨ طوابق، يتألف كل طابق من شقتين ما عدا الطابق الثامن الذي يتألف من شقة ملك، وقد اشترى مالكها ثلاث شقق في المبنى منذ عشر سنوات تقريباً وجميعها خالية. أما باقي الشقق فيسكن معظمها مستأجرون/ات قدامي، ويملكها مالكون/ات قدامي من عائلة جنون.



مرويات الخالية كاملة

باستثناء الطابق

ا عقار ۱۳۶۷ مبنى خال مؤلف من ٤ طوابق، قد كان شقق شاغرة كان بعض المستأجرين/ات القدامي يسكنون فيها لكنّهم توفّوا أو يضمّ مطعم سقراط. من النوي هدمه.



العام ١٩٢٧. المبنى مدرج على لائحة الجرد 5 عقار ۳۲۰ للبيوت التراثية. كان يحتوى العقار أيضاً مبنى مؤلّف من ١٣ طابق وهو خال شرکة باور (Bauer tower construction) ومعروض للبيع. التي قامت بهدم المستشفى فيه وتقوم



يضمّ مبنى من ثلاثينات القرن الماضي مؤلف من طابقين، وهو خال. في الثمانينات إشترى العقار تحسين خياط من سامى خورى وحوّله مكاتباً له. كان الطابق الأول يشغلُّه مصرف حتى العام ٢٠٠٠. للبني خال منذ ٣ سنوات على أساس الهدم.

22 عقار ٤٠٥ يضمّ مبنى من ثلاثينات القرن الماضي مؤلف من طابقين، وهو خال منذ ٣ سنوات. كان البنى سكنياً قبل أن يشتريه تحسين خياط ويحوّله إلى تجاري.

يضمّ مبنى من ثلاثينات القرن الماضي مؤلف من ٤ طوابق، وهو خال ما عدا «مكتبة مالك» بإيجار قديم. إشترى المبنى تحسين

7 6 عقار ۳۳۵

عقار يتألّف من مبنيين مصنفين تاريخيين. تم تشييدهما عام ١٨٥٠ تقريباً وتعود اللكية لأحد أعضاء عائلة عرمان. البني الأول مكون من طابق أرضى تعلوه ثلاثة طوابق، والثاني كناية عن بيت قديم. بملك المالك أنضًا العقارين الجاورين (٣٣٤ ه ۳۳۳). العقار ۳۳۳ مكوّن من طابق رضی تجاری خال (کان محل بلادیوم سابقاً) مصنف. والعقار ٣٣٤ تم بناؤه في العام ١٨٥٠ وهو مكوّن من طابق أرضي تعلوه ٣ طوابق. جميع الطوابق خالية، أما الطابق الأرضى فمكوّن من وحدتين، احداهما بشغلها مختار والأخرى شاغرة. غير مصنف. في أيلول ٢٠١٧، تمّ هدم للباني الأربعة وضم العقارات.



بناء تعود ملكيته لاسكندر عرمان، تم تشييده عام ۱۸۸۰ ويتألف من طابق أرضى تجارى واستديو بالايجار الجديد في الأولّ، في حين أنّ الطوابق الثلاثة الأخرى شاغرة.



بناء تم تشييده في العام ١٩٢٨ تعود ملكيته لعائلة معماري. يتكوّن من طابق أرضى بعلوه طابق واحد وبشغله مطعم منذ ٥ سنوات (۲۰۱۲). كان مهجوراً وقد سكن فيه مهجرين/ات سابقا.



بناء حجر رملى تعود ملكيته لعائلة أرناؤوط تم تشييده في ستينات القرن الماضي. يتكوّن البني من طابق أرضي تجاري يعلوه طابقين. يتألّف الطابق الأرضى من ٤ وحدات تجارية يشغلها مستأجرين/ات قدامي. كان المالكين يسكنون في الطابقين الآخرين، لكنهم انتقلوا عام ٢٠١٦ إلى بناء في عقار مجاور تملكه عائلتا أرناؤوط وهبري (عقار ٢٦٩).

الطابقان خالبان منذ العام ٢٠١٦.



تعود ملكية المبنى لإدريس الداعوق، تم تشبيده في سنوات ال ١٨٠٠ ويتكوّن من طابق أرضى سكنى تعلوه ٤ طوابق. البناء مصنف تاريخي. يسكن في الطابق الأرضى مستأجر قديم والطوابق الأخرى خالية.



12 عقار ۱۲٦۷

بناء «سماحة» مفروز وتعود ملكيته إلى ٣ إخوة. تم تشييده في ستينات القرن الماضي ويتألّف من طابق أرّضي تعلوه ٦ طوابق. ۗ كان في الماضي يتألّف من شقق مفروشة لكنه خال حالياً ريثما يتم ترميمه. مالكيه الثلاثة بنُوون السكن فيه.



بناء تم تشبیده عام ۲۰۱۰یتکوّن من ۱۰

طوابق سكنية، وقد حلّ محل مدرسة

قديماً. يتألّف البني من ٤ شقق شاغرة من

أصل ١٠، ٢ منها معروضة للايجار و٢ منها

مبنى متجر الـ ABC، تم تشييده في ستينات القرن الماضي ويتكوّن من ٦ طوابقٌ. يتألّف الطابق الأرضى ٤ محلات محلات يتم إشغالها بإيجار قديم، أما سائر الطوابق فخالية منذ نهاية الحرب الأهلية عندما تم إخلاء المهجرين/ات منها.

17 العقار ١٩٤

18 العقار ٢٣٤

مبنى تاريخي تم تشييده في العام ١٨٦٠

وتعود ملكيته لعائلة ربيز. يتكوّن البني

وهو مهجور منذ عشرين سنة، ويسعى

الستثمرون لشرائه إلا أنّهم لا يجدون

من طابق أرضى يعلوه طابق واحد،



14 عقار ۳۸۵

عقار ۳۸۰

معروضة للبيع.

تعود ملكية المبنى لعائلة شومان منذ ٣ سنوات (۲۰۱٤). تم تشييده في خمسينات القرن الماضي ويتألّف من طابق أرضي تجاري تعلوه ٦ طوابق سكنية. يتكوّن الطابق الأرضى من محلين تجاريين بالإيجار الجديد، أما سائر الطوابق فشاغرة ريثما يتم ترميمها بهدف تحويلها إلى شقق



15 عقار ٣٦٦

بناء جدید تم تشییده عام ۲۰۱۵ وهو معروض للبيع أو الإيجار. يتكوّن البني من ١٠ طوابق خالبة تماماً منذ تشبيدها.



16 عقار ٤٤٣

مبنى كان يعود لعائلة سالم وعائلة شاتيلا، وهما عائلتان من الملاكين القدامي الذين عاشوا في المبنى حتى تاريخ البيع منذ سنة (٢٠١٦). المبنى شاغر حالياً بانتظار ترميمه من قبل المالكين الجدد بهدف تكثيفه بإضافة ثلاث طوابق، وينوون السكن فيه. (يشمل العقار أيضاً مبنى ثاني في الخلف قامت عائلة عيتاني بتشييده في .. تسعينات القرن الماضي وهو مكوّن من ٨



19 العقار ۲۱۵۰

مبنى خال بالكامل مكوّن من ٧ طوابق وتم تشييده خُلال ستينات القرن الماضي. كان ملكاً لعائلة غانم واشتراه كلا المستثمرين أدهمي ورحال منذ ٧ سنوات. يتألف البني من ۸ محلات و ۲۳ مکتب.



20 العقار ١٤٠٣

مبنى تم تشبيده خلال أربعينات القرن الماضي وكانت تملكه عائلة تاتاريان الأرمنية. يتكون من طابق أرضى تعلوه ٣ طوابق. في العام ٢٠٠٠ قام مستثمر (شومان) بشراء العقار. نجد الآن مطعماً على الطابق الأرضى في حين أن باقى الطوابق خالية.







يتوجه هذا الكتاب إلى كل سكان المدينة. ندعو الجميع للتفاعل معه والمساهمة في المناقشات حول المواضيع الذي يثيرها، لكي نشارك في مستقبل المدينة، حيث رغبات أغلبية السكان تتفوق على المصالح الخاصة. لقد أثبتت تجاربنا الجماعية أن إنتاج المعرفة ونشر المعلومات هي الإساس في طرح البدائل. ونأمل أن يكون الكتاب بداية لمزيد من الحكايا التفاعلات مع أناس وأماكن، وللمزيد من الحكايا غير المرويّة.